

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG10691
Version: 09/2025

IAN 520545_2504





FOOT SPA SFB 80 A3

(GB)

FOOT SPA

User manual

(FI)

JALKAKYLPYLAITE

Käyttöohje

(SE)

FOTBUBBELBAD

Bruksanvisning

(DK)

FODSPA

Brugsvejledning

(PL)

URZĄDZENIE DO MASAŻU STÓP

Instrukcja obsługi

(LT)

BURBULINĖ PĖDŲ VONELĖ

Naudotojo vadovas

(EE)

JALGADE MULLIVANN

Kasutusjuhend

(LV)

VANNIŅA PĒDU MASĀŽAI

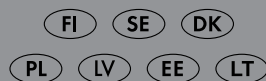
Lietošanas instrukcija

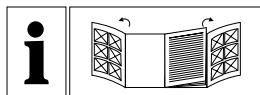
(DE) (AT) (BE) (CH)

FUSSPRUDELBAD

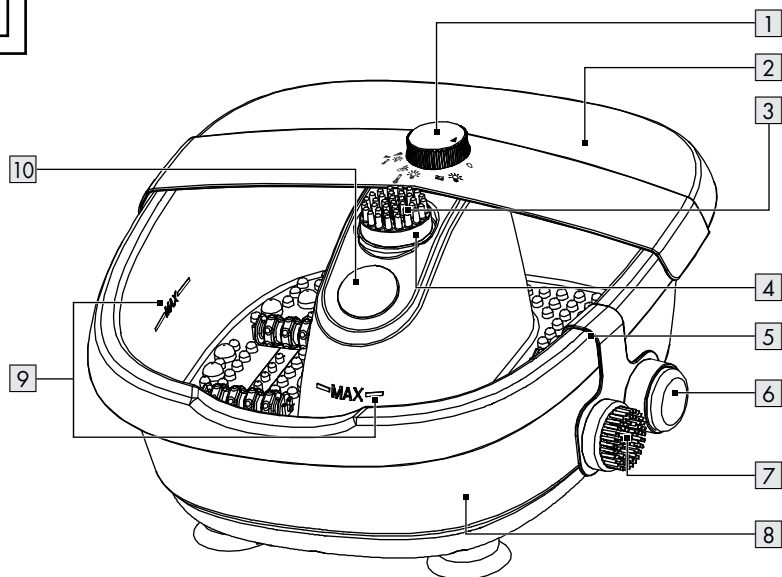
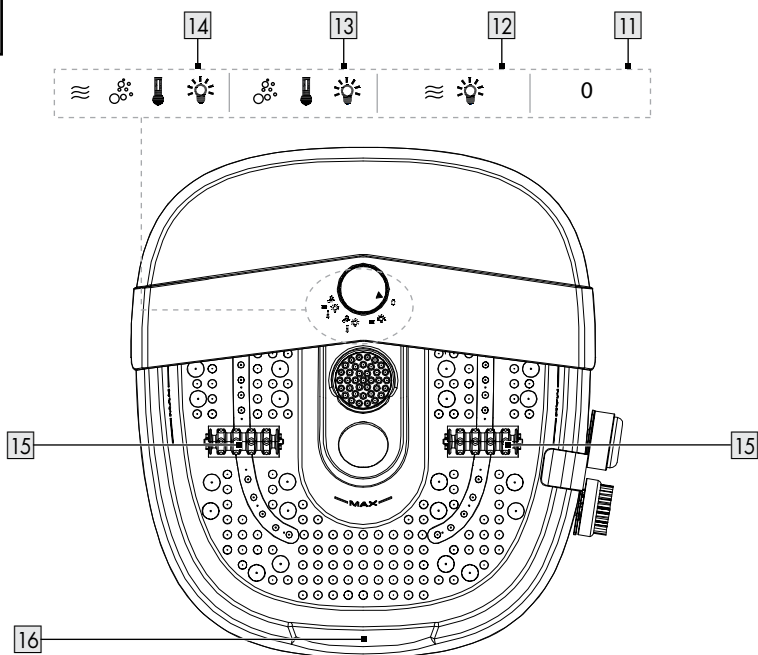
Bedienungsanleitung

IAN 520545_2504

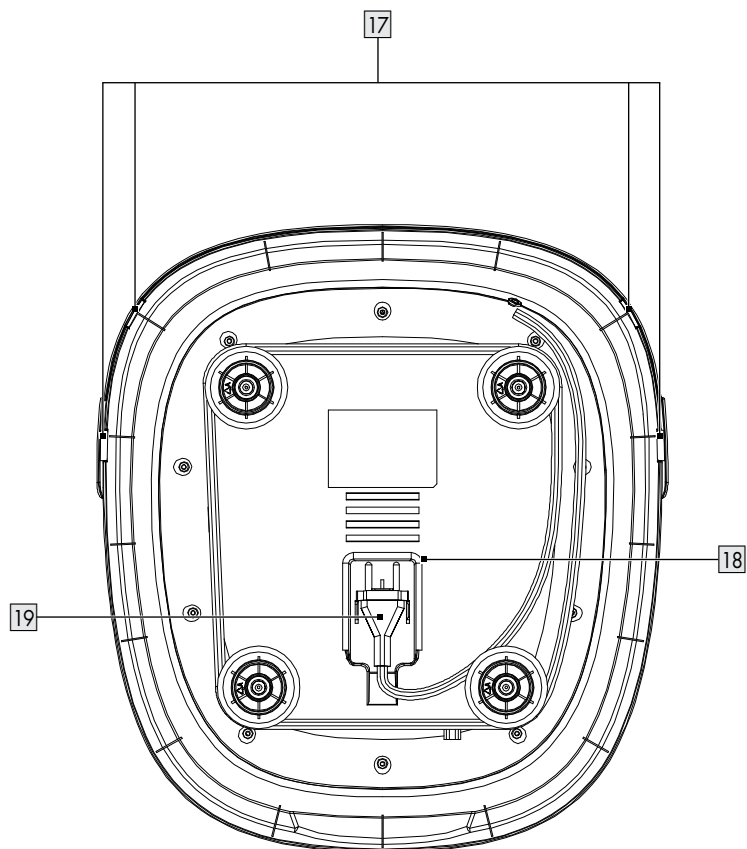


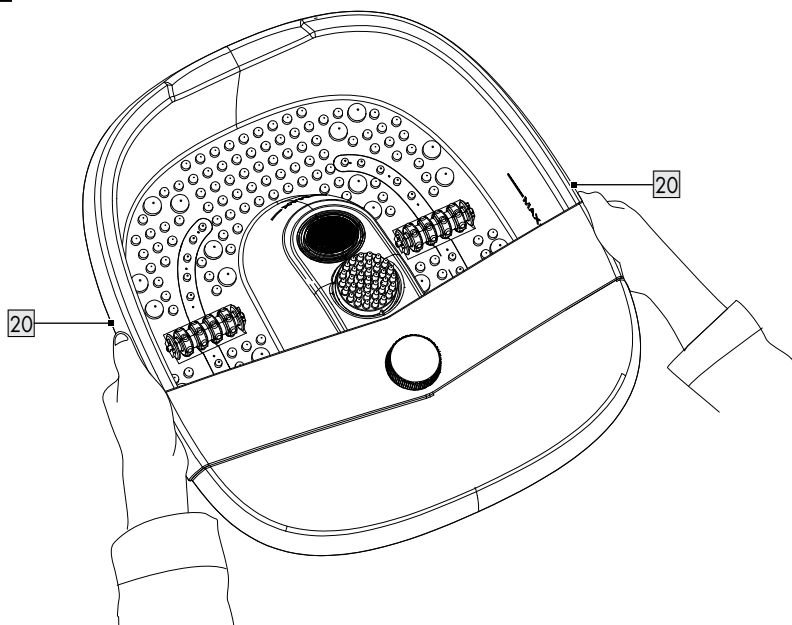
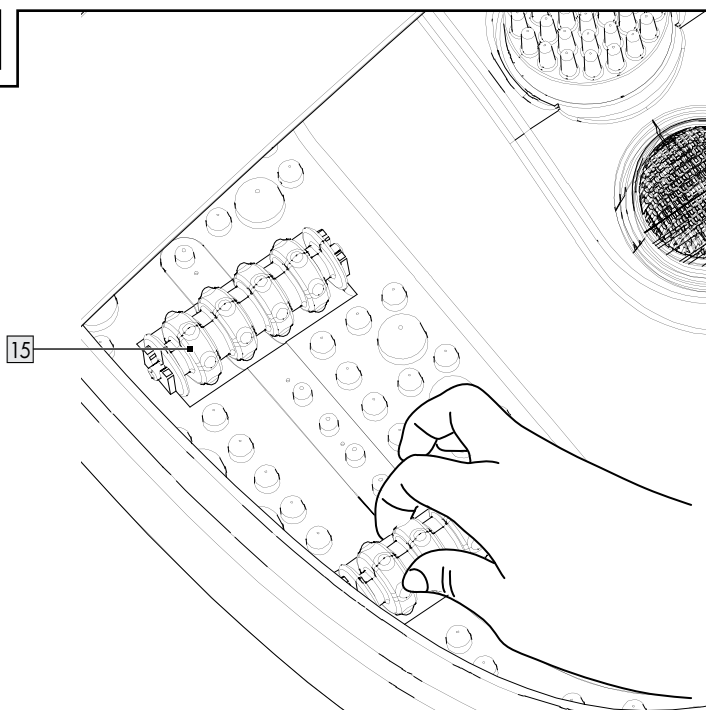


GB	User manual	Page	5
FI	Käyttöohje	Sivu	13
SE	Bruksanvisning	Sidan	21
DK	Brugsvejledning	Side	29
PL	Instrukcja obsługi	Strona	37
LT	Naudotojo vadovas	Psł	46
EE	Kasutusjuhend	Lehekülg	54
LV	Lietošanas instrukcija	Lpp.	64
DE/AT/BE/CH	Bedienungsanleitung	Seite	75

A**B**

C



D**E**

Warnings and symbols used	Page	6
Introduction	Page	6
Intended use.	Page	6
Scope of delivery.	Page	6
Description of parts	Page	7
Technical data	Page	7
Safety instructions	Page	7
Before first use	Page	9
Preparation	Page	9
Off mode	Page	10
Operation	Page	10
Switching the product on/off.	Page	10
Choosing a mode	Page	10
Using the product without pedicure attachment.	Page	10
Using the product with pedicure attachment	Page	10
After use.	Page	11
Cleaning and care	Page	11
Storage	Page	11
Disposal	Page	11
Warranty	Page	12
Warranty claim procedure.	Page	12
Service	Page	12

Warnings and symbols used

The following warnings are used in the user manual and on the packaging:

	DANGER! This symbol in combination with the signal word "Danger" marks a high-risk hazard that if not prevented could result in death or serious injury.		Alternating current/voltage
		Hz	Hertz (supply frequency)
	WARNING! This symbol in combination with the signal word "Warning" marks a medium-risk hazard that if not prevented could result in death or serious injury.	W	Watts
			Symbol for a Protection Class II product
	NOTE: This symbol in combination with "Note" provides additional useful information.	CE	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
	Safety information		
	Instructions for use		

FOOT SPA

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

You can download and view this and numerous other manuals at www.lidl-service.com. By scanning the QR code, you will be taken straight to the Lidl service website (www.lidl-service.com) where you can open your instruction manual by entering the article number (IAN) 520545_2504.

● Intended use

- This product is designed for relaxing, caring for and refreshing tired feet.
- The product is designed for household use; it is not suitable for medical or commercial use.
- The manufacturer accepts no liability for damages caused by improper use.

● Scope of delivery

After unpacking the product, check if the delivery is complete and if all parts are in good condition. Remove all packing materials before use.

- 1 Foot spa
- 1 Massager (pedicure attachment)
- 1 Callus remover (pedicure attachment)
- 1 Brush (pedicure attachment)
- 1 Pedicure attachments storage
- 1 Short manual

● Description of parts

Before reading, refer to the illustrations and familiarize yourself with all the functions of the product.

Figure A

- 1 Function button
- 2 Splash guard
- 3 Massager (pedicure attachment)
- 4 Pedicure attachment adapter
- 5 Pedicure attachments storage
- 6 Callus remover (pedicure attachment)
- 7 Brush (pedicure attachment)
- 8 Water container
- 9 **MAX** marking
- 10 **ON/OFF** indication light

Figure B

- 11 **O** (Off)
- 12  Vibration massage
- 13  Bubble bath while keeping the water warm
- 14  Vibration massage and bubble bath while keeping the water warm
- 15 Massage rollers
- 16 Pouring spout

Figure C

- 17 Locking clips
- 18 Cord storage with holder for power plug
- 19 Supply cord with power plug
- 20 Handles

● Technical data

Rated voltage:	220-240 V~, 50-60 Hz
Rated power:	80 W
Power consumption in off mode:	0.0 W



Safety instructions

BEFORE USING THE PRODUCT, FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!

In the case of damage resulting from non-compliance with these operating instructions the warranty claim becomes invalid! No liability is accepted for consequential damage! In the case of material damage or personal injury caused by incorrect handling or non-compliance with the safety instructions, no liability is accepted!

Children and persons with limitations

WARNING! DANGER OF DEATH AND ACCIDENTS FOR TODDLERS AND CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers.

- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the product.
- Cleaning and user maintenance shall not be performed by children unless supervised.

Electrical safety

⚠ WARNING! Risk of electric shock! Never attempt to repair the product yourself. In case of malfunction, repairs are to be conducted by qualified personnel only.

⚠ WARNING! Risk of electric shock! Do not immerse the product's electrical components in water or other liquids. Never hold the electric components of the product under running water.

⚠ WARNING! Risk of electric shock! If water leaks from the product, do not use the product any longer.

⚠ WARNING! Risk of injury! Turn off the product and disconnect it from the power supply before cleaning and when the product is not in use.

⚠ WARNING! Risk of electric shock! Do not use the product if it is damaged. Disconnect the product from the power supply and contact your retailer in the event of damage.

- If liquid gets into the product's electrical components or the product falls into the water, immediately disconnect the plug. Do not use the product any longer.
- Before connecting the product to the power supply, check that the voltage rating corresponds with the power supply details shown on the product's rating label.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- Do not operate the product with wet hands. Do not touch the function button or the power plug with wet hands.
- No action is needed from users to shift the product between 50 and 60 Hz. The product adapts itself for both 50 and 60 Hz.

Health

- This product is not a medical device.

⚠ DANGER! Risk of injury!

- Only use the product on an even, stable, heat-resistant, clean, non-slippery and dry floor.
- Never stand up with your feet inside the product.

⚠ WARNING! Do not use this product and consult your doctors if you suffer from any of the following conditions:

- Skin inflammations
- Wounds/swelling of the feet
- Skin reddening
- Diabetes
- Eczema/psoriasis
- Heart disease

⚠ CAUTION! The product's surface becomes hot during operation. Persons insensitive to heat must be careful when using the product.

⚠ ATTENTION! Risk of product damage! Do not add any additives, like oil, to the water container. After the water has evaporated, these additives may burn and damage the product.

Fire/burn hazard and heat

⚠ DANGER! Risk of fire!

Never leave the product unattended while it is plugged in.

- Never select the keep warm function if there is no water inside the water container.

● Before first use

1. Take the product out of the packaging and remove all packaging materials and plastic wrappings.
2. Check to make sure that all listed parts are included (see "Scope of delivery").
3. Check whether the product and all parts are in good condition, if any damage or defect is detected, do not use the product, but follow the procedure described in chapter "Warranty".
4. Before first use, clean all parts of the product as described in the chapter "Cleaning and care".

● Preparation

⚠ ATTENTION! Risk of product damage!

- Do not fill in water at a temperature exceeding 42 °C. Always check the water temperature before placing your feet inside or switching on the product.
- Do not fill water above the **MAX** marking .

- Do not remove the massage rollers [15] or splash guard [2], except when cleaning the product (see "Cleaning and care").

NOTES:

- Only use clean water. Do not add any soap, bath salts or any other substances to the water container [8].
 - Do not operate the product without having filled in water first.
 - Before and after each use: Clean the product (see "Cleaning and care").
1. Hold the handles [20] (Fig. D) and fill the water container [8] up to **MAX** [9] with water in the desired temperature.
 2. Place the product on an even, stable, heat-resistant, clean, non-slippery and dry floor.
 3. Connect the supply cord with power plug [19] to a suitable socket outlet.

● Off mode

- The product enters off mode once it is connected to the mains and the function button [1] is set to **0** [11].
- When you set the function button [1] to **0** [11] after using the product, the product returns to off mode.

● Operation

● Switching the product on/off

- Switching the product on: Set the function button [1] to an operation mode (see "Choosing a mode"). The **ON/OFF** indication light [10] switches on to confirm that the product is operating (Fig. A).
- Switching the product off: Set the function button [1] to **0** [11]. The **ON/OFF** indication light [10] switches off.

● Choosing a mode

- Set the function button [1] to the icons corresponding to the desired mode (Fig. B).

Mode	Function button	Function
Mode 1 [12]		Vibration massage
Mode 2 [13]		Bubble bath*
Mode 3 [14]		Vibration massage and bubble bath*
* While keeping the water warm		

● Using the product without pedicure attachment

- Move your feet back and forth on the massage rollers [15] for a reflex zone massage.
- The recommended operation time is 15 minutes.

● Using the product with pedicure attachment

- The product includes 3 pedicure attachments:

Pedicure attachment	Function
Massager [3]	Massage
Callus remover [6]	Removing hardened skin
Brush [7]	Massage

1. Place the desired pedicure attachment [3] [6] [7] onto the pedicure attachment adapter [4].
2. Place the remaining 2 pedicure attachments onto the 2 slots on the pedicure attachments storage [5].
3. Rub your foot with gentle pressure on the pedicure attachment placed on the pedicure attachment adapter [4].

- You may vary the application area on your foot by changing the position of your foot on the pedicure attachment.

● After use

1. Switch the product off (see "Switching the product on/off").
2. Ensure your feet are thoroughly dry before walking to prevent injury.
3. Disconnect the supply cord with power plug **19** from the power outlet.
4. Hold the handles **20** (Fig. D) and empty the water container **8**: Pour the water through the pouring spout **16** into a large sink, bathtub or shower.

● Cleaning and care

⚠ WARNING! Risk of electric shock!

Before cleaning the product: Always disconnect the supply cord with power plug **19** from the wall outlet. Never let the electrical components of the product get in contact with water!

- i NOTE:** Clean the product after each use to avoid the accumulation of water, grease and other residues.

1. Removing the massage rollers **15** using fingers (Fig. E): Pull the massage rollers **15** upwards carefully.
2. Removing the splash guard **2**: Undo the locking clips **17** (Fig. C). Pull the splash guard **2** upwards carefully.

Part	Cleaning method
Outer surface (foot spa)	Wipe down with a slightly moist cloth.
Splash guard 2	Rinse with clean water.
Massager 3 *	
Pedicure attachment storage 5	
Callus remover 6 *	
Brush 7 *	
Water container 8	
Massage rollers 15	
* Pedicure attachment	

- After cleaning, dry all parts thoroughly.

● Storage

- Store the product in the original packaging when it is not in use.
- Store the product in a dry, secure location away from children.
- Fix the supply cord with power plug **19** on the cord storage with holder for power plug **18** (Fig. C).

● Disposal

The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibreboard/80-98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your wornout product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your claim, observe the following instructions:

Make sure to have the original sales receipt and the item number (IAN 520545_2504) available as proof of purchase.

You can find the item number on the rating plate, an engraving on the product, on the front page of the instruction manual (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, contact the service department listed below either by telephone or by e-mail.

Once the product has been recorded as defective you can return it free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure to enclose the proof of purchase (sales receipt) and a short, written description outlining the details of the defect and when it occurred.

● **Service**



Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: owim@lidl.gb



Varoitukset ja merkit	Sivu	14
Johdanto	Sivu	14
Tarkoituksenmukainen käyttö	Sivu	14
Toimituksen sisältö	Sivu	14
Osien kuvaus	Sivu	15
Tekniset tiedot	Sivu	15
Turvallisuusohjeet	Sivu	15
Ennen ensimmäistä käyttöä	Sivu	17
Valmistelu	Sivu	17
Pois päältä -tila	Sivu	18
Käyttö	Sivu	18
Tuotteen päälle- ja poislytkeminen	Sivu	18
Käyttötilan valinta	Sivu	18
Tuotteen käyttö ilman pedikyyripäätä	Sivu	18
Tuotteen käyttö pedikyyripäällä	Sivu	18
Käytön jälkeen	Sivu	19
Puhdistus ja hoito	Sivu	19
Säilytys	Sivu	19
Hävittäminen	Sivu	19
Takuu	Sivu	19
Toimiminen takuutapauksessa	Sivu	20
Huoltopalvelu	Sivu	20

Varoitukset ja merkit

Käyttöohjeessa ja pakkauksessa käytetään seuraavia varoituksia:

	VAARA! "Vaara"-huomiosanalla varustettu merkki tarkoittaa erittäin riskialtista vaaratilannetta, joka johtaa vakavaan vammaan tai kuolemaan, jos sitä ei vältetä.		Vaihtovirta/-jännite
		Hz	Hertsi (verkkotaajuus)
	VAROITUS! "Varoitus"-huomiosanalla varustettu merkki tarkoittaa keskipitkän riskitason vaaratilannetta, joka voi johtaa vakavaan vammaan tai kuolemaan, jos sitä ei vältetä.	W	Watti
			Suojausluokkaan II kuuluvan tuotteen merkki
	HUOMAUTUS: "Huomautus"-huomiosanalla varustettu merkki tarjoaa hyödyllisiä lisätietoja.	CE	CE-merkintä vahvistaa, että tuote on EU-direktiivien mukainen.
	Turvallisuusohjeet		
	Käyttöohjeet		

JALKAKYLPYLAITE

● Johdanto

Onnittelemme sinua uuden tuotteen hankinnasta. Valitsit erittäin korkealaatuisen tuotteen. Käyttöohje on osa tätä tuotetta. Se sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita sekä käyttöä ja hävitystä koskevia ohjeita. Tutustu ennen tuotteen käyttöä huolellisesti kaikkiin käyttö- ja turvallisuusohjeisiin. Käytä tuotetta ainoastaan ohjeen mukaan ja siinä mainittuihin tarkoituksiin. Anna kaikki ohjeet mukaan, jos luovutat tuotteen edelleen.

Voit ladata ja tarkastella tätä ja lukuisia muita käyttöohjeita osoitteesta www.lidl-service.com. Skannaamalla QR-koodin pääset suoraan Lidlin palvelusivustolle (www.lidl-service.com), jossa voit avata käyttöohjeesi syöttämällä tuotenumeron (IAN) 520545_2504.

● Tarkoituksenmukainen käyttö

- Tuote on tarkoitettu väsyneiden jalkojen rentoutukseen, hoitoon ja virkistykseen.
- Tuote on tarkoitettu kotikäyttöön; se ei sovellu lääkinnälliseen tai kaupalliseen käyttöön.
- Valmistaja ei ota vastuuta vaurioista, jotka johtuvat tarkoituksenvastaisesta käytöstä.

● Toimituksen sisältö

Tarkista pakkauksesta purkamisen jälkeen, että tuote sisältää kaikki osat ja että ne ovat moitteettomassa kunnossa. Poista kaikki pakkausmateriaalit ennen käyttöä.

- 1 Jalkakylpylaite
- 1 Hierontapää (pedikyryripää)
- 1 Kovettumien poistaja (pedikyryripää)
- 1 Harja (pedikyryripää)
- 1 Pedikyryripään kiinnitin
- 1 Pikaohje

● Osien kuvaus

Ennen lukemista katso kuvat ja tutustu tuotteen kaikkiin toimintoihin.

Kuva A

- 1 Toimintopainike
- 2 Roiskesuoja
- 3 Hierontapää (pedikyyripää)
- 4 Pedikyyripään sovitin
- 5 Pedikyyripään kiinnitin
- 6 Kovettumien poistaja (pedikyyripää)
- 7 Harja (pedikyyripää)
- 8 Vesiasia
- 9 **MAX**-merkintä
- 10 **PÄÄLLE/POIS**-merkkivalo

Kuva B

- 11 **O** (Pois päältä)
- 12  Värihieronta
- 13  Kuplakylpy, jossa veden lämpimänäpito
- 14  Värihieronta ja kuplakylpy, jossa veden lämpimänäpito
- 15 Hierontarullat
- 16 Kaatonokka

Kuva C

- 17 Kiinnitysklipsit
- 18 Johdon kelaus, jossa pistokkeen pidike
- 19 Virtajohto ja pistoke
- 20 Kahvat

● Tekniset tiedot

Nimellisjännite:	220–240 V~, 50–60 Hz
Nimellisteho:	80 W
Tehonkulutus pois päältä -tilassa:	0,0 W



Turvallisuusohjeet

**TUTUSTU ENNEN
TUOTTEEN KÄYTTÖÄ
KAIKKIIN TURVALLISUUS-
JA KÄYTTÖOHJEISIIN! JOS
ANNAT TUOTTEEN MUIDEN
KÄYTTÖÖN, ANNA MYÖS
KAIKKI ASIAKIRJAT TUOTTEEN
MUKANA!**

Takuu ei kata vaurioita,
jotka johtuvat käyttöohjeen
laiminlyömisestä! Välillisistä
vahingoista ei oteta vastuuta!
Tarkoituksenvastaisesta
käytöstä tai turvallisuusohjeiden
laiminlyömisestä aiheutuvista aine- ja
henkilövahingoista ei oteta vastuuta!

Lapset ja rajoitteiset henkilöt

**⚠ VAROITUS! LAPSIA
UHKAAVA HENGEN- JA
TAPATURMANVAARA!**

Älä koskaan jätä lapsia
pakkausmateriaalin
läheisyyteen ilman valvontaa.
Pakkausmateriaaliin liittyy
tukehtumisvaara. Lapset
aliarvioivat usein vaaratilanteet.

- Tuotetta voivat käyttää 8 vuotta täyttäneet lapset ja henkilöt, joilla on ruumiillisia, henkisiä tai tuntoaistiin liittyviä rajoitteita tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa tuotteen käytöstä, jos käyttöä valvotaan tai heitä on opastettu tuotteen turvallisessa käytössä ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Lapset eivät saa suorittaa käyttäjähuoltoa ilman valvontaa.

Sähköturvallisuus

⚠ VAROITUS! Sähköiskun vaara! Älä yritä itse korjata tuotetta. Toimintahäiriöt saa korjata ainoastaan tehtävään koulutettu henkilö.

⚠ VAROITUS! Sähköiskun vaara! Älä upota tuotteen sähköisiä osia veteen tai muihin nesteisiin. Älä pidä tuotteen sähköisiä osia juoksevan veden alla.

⚠ VAROITUS! Sähköiskun vaara! Älä jatka tuotteen käyttöä, jos siitä vuotaa vettä!

⚠ VAROITUS!

Loukkaantumisvaara!

Kytke tuote pois päältä ja irrota se virtalähteestä ennen puhdistusta ja kun tuotetta ei käytetä.

⚠ VAROITUS! Sähköiskun vaara!

Älä käytä vaurioitunutta tuotetta. Irrota tuote sähköverkosta ja ota yhteyttä jälleenmyyjään, jos tuote on vaurioitunut.

- Jos tuotteen sähköisiin osiin pääsee vettä tai tuote putoaa veteen, irrota pistoke välittömästi pistorasiasta. Älä käytä tuotetta enää.
- Varmista ennen sähköverkkoon liittämistä, että jännite vastaa tuotteen tyyppikilvessä mainittuja arvoja.
- Jos virtajohto vaurioituu, valmistajan, tämän huoltopalvelun tai muun pätevän henkilön täytyy vaihtaa se uuteen vaaratilanteiden välttämiseksi.
- Älä käytä tuotetta märin käsin. Älä koske toimintopainikkeeseen äläkä pistokkeeseen märin käsin.

- Käyttäjän ei tarvitse tehdä mitään tuotteen säätämiseksi 50 tai 60 Hz:n taajuuteen. Tuote säätyy sekä 50 että 60 Hz:n taajuuteen.

Terveys

- Tuote ei ole lääkinällinen laite.

⚠ VAARA!

Loukkaantumisvaara!

- Käytä tuotetta vain tasaisella, tukevalla, kuumuutta kestäväällä, puhtaalla, liukumattomalla ja kuivalla pinnalla.
- Älä koskaan nouse seisomaan, kun pidät jalkojasi tuotteessa.

⚠ VAROITUS! Ennen kuin käytät tuotetta neuvottele lääkärin kanssa käytöstä, jos kärsit jostakin seuraavista sairauksista:

- Ihotulehdukset
- Haavat/turvotukset jaloissa
- Ihon punoitus
- Diabetes
- Ihottuma/psoriaasi
- Sydänsairaudet

⚠ VARO! Tuotteen pinta kuumenee. Henkilöiden, jotka eivät ole herkkiä lämmölle, täytyy käyttää tuotetta varoen.

⚠ HUOMIO! Tuotteen vaurioitumisvaara!

Älä laita vesiastian mitään lisäaineita esim. öljyä. Kun vesi on haihtunut, lisäaineet voivat palaa ja vaurioittaa tuotetta.

Tulipalon/palovamman vaara ja kuumuus

⚠ VAARA! Tulipalon vaara!

Älä koskaan jätä tuotetta ilman valvontaa, kun se on kytketty sähköverkkoon.

- Älä koskaan valitse lämpimänäpito toimintoa, jos vesiastian ei ole vettä.

● Ennen ensimmäistä käyttöä

1. Ota tuote pakkauksesta ja poista kaikki pakkausmateriaalit ja suojakalvot.
2. Tarkista, että pakkaus sisältää kaikki osat ja että toimitus on täydellinen (katso "Toimituksen sisältö").
3. Tarkista, että tuote ja kaikki osat ovat moitteettomassa kunnossa. Jos havaitset tuotteessa jonkin vaurion tai vian, älä käytä tuotetta vaan toimi luvussa "Takuu" kuvatulla tavalla.
4. Puhdista kaikki tuotteen osat ennen ensimmäistä käyttöä luvussa "Puhdistus ja hoito" kuvatulla tavalla.

● Valmistelu

⚠ HUOMIO! Tuotteen vaurioitumisvaara!

- Älä täytä vedellä, jonka lämpötila ylittää 42 °C. Tarkista aina veden lämpötila ennen jalkojen sisäänasettamista tai tuotteen päällekytkemistä.
- Älä täytä vedellä yli **MAX**-merkinnän 9.

- Älä irrota hierontarullia [15] ja roiskesuojaa [2] muussa kuin siinä tapauksessa, kun puhdistat tuotetta (katso "Puhdistus ja hoito").

HUOMAUTUKSET:

- Käytä vain puhdasta vettä. Älä käytä vesiasiassa [8] saippuaa, kylpysuolaa tai muita aineita.
 - Älä käytä tuotetta ennen kuin se on täytetty vedellä.
 - Aina ennen käyttöä ja aina käytön jälkeen: Puhdista tuote (katso "Puhdistus ja hoito").
1. Pidä kahvoista [20] kiinni (kuva D) ja täytä vesiasiassa [8] enintään **MAX**-merkintään [9] asti halutun lämpötilan vedellä.
 2. Aseta tuote tasaiselle, tukevalle, kuumuutta kestäville, puhtaalle, liukumattomalle ja kuivalle pinnalle.
 3. Kytke virtajohto ja pistoke [19] sopivaan pistorasiaan.

● Pois päältä -tila

- Tuote on pois päältä -tilassa heti, kun se on liitetty virtalähteeseen ja toimintopainike [1] on asetettu asentoon 0 [11].
- Kun toimintopainike [1] asetetaan käytön jälkeen asentoon 0 [11], tuote palaa pois päältä -tilaan.

● Käyttö

● Tuotteen päälle- ja poiskytkeminen

- Päällekytkeminen: Aseta toimintopainike [1] yhteen käyttötiloista (katso "Käyttötilan valinta").
PÄÄLLE/POIS-merkkivalo [10] syttyy, mikä tarkoittaa, että tuote on käytössä (kuva A).
- Poiskytkeminen: Aseta toimintopainike [1] asentoon 0 [11]. **PÄÄLLE/POIS**-merkkivalo [10] sammuu.

● Käyttötilan valinta

- Aseta toimintopainike [1] sen merkin kohdalle, joka vastaa haluttua käyttötilaa (kuva B).

Käyttötila	Toimintopainike	Toiminto
Käyttötila 1 [12]		Värinähieronta
Käyttötila 2 [13]		Kuplakylpy*
Käyttötila 3 [14]		Värinähieronta ja kuplakylpy*
* veden lämpimänäpito toiminnolla		

● Tuotteen käyttö ilman pedikyyripäätä

- Liikuta jalkoja vyöhyketerapiahieronnassa edestakaisin hierontarullien [15] päällä.
- Suositeltava käyttöaika on 15 minuuttia.

● Tuotteen käyttö pedikyyripäällä

- Tuote sisältää 3 pedikyyripäätä:

Pedikyyripää	Toiminto
Hierontapää [3]	Hieronta
Kovettumien poistaja [6]	Kovettuneen ihon poisto
Harja [7]	Hieronta

1. Aseta haluttu pedikyyripää [3] [6] [7] pedikyyripään sovitimen [4] päälle.
 2. Aseta toiset 2 pedikyyripäätä pedikyyripään kiinnittimen [5] 2 aukkoon.
 3. Hiero jalkaa kevyesti painaen pedikyyripään päällä, joka on kiinnitetty pedikyyripään sovittimeen [4].
- Voit vaihdella jalan hieronta-aluetta muuttamalla jalkasi asentoa pedikyyripään päällä.

● Käytön jälkeen

1. Kytke tuote pois päältä (katso "Tuotteen päälle- ja poiskytkeminen").
2. Varmista, että jalkasi ovat täysin kuivat ennen kuin kävelet, jotta vältät loukkaantumiset.
3. Irrota virtajohto ja pistoke [19] pistorasiasta.
4. Pidä kahvoista [20] kiinni (kuva D) ja tyhjennä vesisäiliö [8]. Kaada vesi kaatonokasta [16] isoon pesualtaaseen, kylpyammeeseen tai suihkutilaan.

● Puhdistus ja hoito

VAROITUS! Sähköiskun vaara! Ennen tuotteen puhdistusta: Irrota virtajohto ja pistoke [19] aina pistorasiasta. Älä koskaan anna tuotteen sähköisten osien joutua kosketuksiin veden kanssa!

HUOMAUTUS: Puhdista tuote aina käytön jälkeen, jotta siihen ei kerääntynyt rasvaa ja muita jätteitä.

1. Poista hierontarullat [15] sormia käyttäen (kuva E): Vedä hierontarullia [15] varovasti ylöspäin.
2. Roiskesuojan [2] irrottaminen: Avaa kiinnitysklipsit [17] (kuva C). Vedä roiskesuoja [2] varovasti ylöspäin.

Osa	Puhdistusmenetelmä
Ulkopinta (jalkakylpylaite)	Pyyhi kostealla liinalla.
Roiskesuoja 2	Huuhtele puhtaalla vedellä.
Hierontapää 3 *	
Pedikyypään kiinnitin 5	
Kovettumien poistaja 6 *	
Harja 7 *	
Vesiasia 8	
Hierontarullat 15	
* Pedikyypää	

- Kuivaa kaikki osat pesun jälkeen huolellisesti.

● Säilytys

- Säilytä tuotetta alkuperäispakkauksessa, kun sitä ei käytetä.
- Säilytä tuotetta kuivassa ja turvallisessa paikassa lasten ulottumattomissa.
- Kiinnitä virtajohto ja pistoke [19] johdon kelaukseen, jossa on pistokkeen pidike [18] (kuva C).

● Hävittäminen

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan viedä paikalliseen kierrätyspisteeseen.



Noudata pakkausmateriaalien jätteiden lajittelua koskevia merkintöjä. Ne koostuvat lyhenteistä (a) sekä numeroista (b) ja tarkoittavat seuraavaa: 1–7 = muovit / 20–22 = paperi ja pahvi / 80–98 = komposiitit.



Lisätietoja käytöstä poistetun tuotteen hävittämismahdollisuuksista saat kuntasi tai kaupunkisi viranomaisilta.



Älä heitä käytettyä tuotetta kotitalousjätteisiin. Hävitä tuote ympäristöystävällisesti toimittamalla se asianmukaiseen jätehuoltoon. Lisätietoja keräyspaikoista ja niiden aukioloajoista saat kuntasi viranomaisilta.

● Takuu

Tuote on valmistettu huolellisesti tiukkojen laatudirektiivien mukaan ja tarkistettu huolella ennen toimitusta. Materiaali- tai valmistusvirheiden tapauksessa kuluttajalla on laillisia oikeuksia tuotteen myyjää kohtaan. Alla oleva takuu ei rajoita kuluttajan lakisääteisiä oikeuksia millään tavalla.

Tämän tuotteen takuu on 3 vuotta ostopäivästä lukien. Takuuaika alkaa ostopäivästä. Säilytä alkuperäinen ostokuitti turvallisessa paikassa, koska tätä asiakirjaa vaaditaan ostotositteena.

Mahdollisista ostohetkellä esiintyneistä vaurioista tai vioista on ilmoitettava välittömästi tuotteen pakkauksesta purkamisen jälkeen.

Jos 3 vuoden sisällä tuotteen ostopäivästä alkaen tuotteesta löytyy materiaali- tai valmistusvirhe, korjaamme tuotteen ilmaiseksi harkintamme mukaan. Takuuaikaa ei pidennetä myönnetyn takuuvaatimuksen vuoksi. Tämä koskee myös vaihdettuja ja korjattuja osia.

Takuun voimassaolo lakkaa, jos tuote on vioittunut, sitä on käytetty tai huollettu tarkoituksenvastaisesti.

Takuu kattaa materiaali- ja valmistusvirheet. Takuu ei kata tuotteen osia, jotka kuluvat normaalisti (esim. paristot, akut, letkut, väripatruunat) ja joita voidaan sen vuoksi pitää kuluvinä osina eikä myöskään rikkoutuvia osia esim. kytkimiä, akkuja tai lasista valmistettuja osia.

● Toimiminen takuutapauksessa

Jotta asiiasi nopea käsittely voidaan taata, pyydämme sinua toimimaan seuraavien ohjeiden mukaisesti:

Säilytä kassakuitti ja tuotenumero (IAN 520545_2504) todisteena tekemästäsi ostoksesta.

Tuotenumero löytyy tyyppikilvestä, kaiverruksesta, käyttöohjeen etusivulta (vasen alareuna) tai tuotteen takaosassa tai pohjassa olevasta tarrasta.

Jos havaitset tuotteessa toimintahäiriöitä tai muita vikoja, ota ensin yhteyttä puhelimitse tai sähköpostitse alla mainittuun huoltopalveluun.

Sen jälkeen voit lähettää tuotteen maksutta huoltopalvelun osoitteeseen. Liitä tuotteen mukaan ostokuitti ja selvitys havaitusta viasta ja sen havaitsemisajankohdasta.

● Huoltopalvelu



Huoltopalvelu Suomi

Puhelin: 09 42453024

E-Mail: owim@lidl.fi



Varningar och symboler som används	Sidan	22
Inledning	Sidan	22
Avsedd användning	Sidan	22
Leveransomfattning	Sidan	22
Beskrivning av de olika delarna	Sidan	23
Tekniska data	Sidan	23
Säkerhetsanvisningar	Sidan	23
Före första användningen	Sidan	25
Förberedelse	Sidan	26
Avstängt tillstånd	Sidan	26
Hantering	Sidan	26
Slå på/av produkt	Sidan	26
Val av läge	Sidan	26
Använda produkten utan pedikyrtilbehör	Sidan	26
Använda produkten utan pedikyrtilbehör	Sidan	27
Efter användningen	Sidan	27
Rengöring och skötsel	Sidan	27
Förvaring	Sidan	27
Avfallshantering	Sidan	28
Garanti	Sidan	28
Handläggning av garantianspråk	Sidan	28
Service	Sidan	28

Varningar och symboler som används

I denna bruksanvisning och på förpackningen används följande varningsanvisningar:

	FARA! Denna symbol med signalordet "Fara" betecknar en riskkälla med en hög grad av risk som om den inte undviks kan leda till svåra skador eller döden.		Växelström/-spänning
		Hz	Hertz (nätfrekvens)
	VARNING! Denna symbol med signalordet "Varning" betecknar en riskkälla med en måttligt hög grad av risk som om den inte undviks kan leda till svåra skador eller dödsfall.	W	Watt
			Symbol för en produkt med skyddsklass II
	HÄNVISNING: Denna symbol med signalordet "Hänvisning" innehåller ytterligare nyttig information.	CE	CE-märket bekräftar överensstämmelse med de EU-direktiv, som gäller för produkten.
	Säkerhetsanvisningar		
	Hanteringsanvisningar		

FOTBUBBELBAD

● Inledning

Grattis till köpet av din nya produkt. Du har köpt en högklassig produkt. Bruksanvisningen hör till produkten. Den innehåller viktiga anvisningar för säkerhet, användning och avfallshantering. Läs säkerhetsanvisningarna och monteringsanvisningen innan du använder produkten. Använd produkten endast enligt beskrivningen och endast för de angivna ändamålen. Se till att bruksanvisningen alltid finns tillgänglig även vid vidare användning av tredje man.

Du kan ladda ned och titta på denna och många andra bruksanvisningar på www.lidl-service.com. Genom att skanna QR-koden kommer du direkt till webbplatsen Lidl service (www.lidl-service.com) där du kan öppna din bruksanvisning genom att mata in artikelnumret (IAN) 520545_2504.

● Avsedd användning

- Den här produkten är utformad för att vårda, fräscha upp och ge avkoppling till trötta fötter.
- Produkten är avsedd för hushållsbruk; den är inte lämplig för medicinsk eller kommersiell användning.
- Tillverkaren tar inget ansvar för skador, som beror på felaktig användning.

● Leveransomfattning

Kontrollera produkten efter uppackningen för att säkerställa att den är fullständig och att alla delar är i felfritt tillstånd. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

- 1 Fotbubbelbad
- 1 Masserare (pedikyrtillobehör)
- 1 Fotfil (pedikyrtillobehör)
- 1 Borste (pedikyrtillobehör)
- 1 Pedikyrtillobehör-hållare
- 1 Snabbguide

● Beskrivning av de olika delarna

Innan du läser texten, studera alla bilder och gör dig förtrogen med produktens samtliga funktioner.

Bild A

- 1 Funktionsknapp
- 2 Stängskydd
- 3 Masserare (pedikyrtilbehör)
- 4 Pedikyrtilbehör-adapter
- 5 Pedikyrtilbehör-hållare
- 6 Fotfil (pedikyrtilbehör)
- 7 Borste (pedikyrtilbehör)
- 8 Vattenbehållare
- 9 **MAX**-markering
- 10 **PÅ/AV**-indikatorlampan

Bild B

- 11 **O** (Av)
- 12  Vibrationsmassage
- 13  Bubbelbad med vatten som hålls varmt
- 14  Vibrationsmassage och bubbelbad med vatten som hålls varmt
- 15 Massagerullar
- 16 Tömningsanordning

Bild C

- 17 Säkerhetsclips
- 18 Kabelupprullare med stickkontakthållare
- 19 Anslutningskabel med stickkontakt
- 20 Handtag

● Tekniska data

Märkspänning:	220–240 V~, 50–60 Hz
Nominell effekt:	80 W
Effektbehov i avstängt tillstånd:	0,0 W



Säkerhetsanvisningar

**BEKANTA DIG MED
ALLA SÄKERHETS- OCH
BRUKSANVISNINGAR
FÖRE ANVÄNDNING AV
PRODUKTEN! OM DU
ÖVERLÄMNAR PRODUKTEN
TILL NÅGON ANNAN,
ÖVERLÄMNA ÄVEN ALLA
TILLHÖRANDE DOKUMENT!**

Om det uppstår skador på grund av att du inte följt denna bruksanvisning upphör garantin att gälla! Vi åtar oss inget ansvar för följdskador! Vi åtar oss inget ansvar för skador som uppstår på grund av felaktig användning eller av att säkerhetsanvisningarna inte följts!

Barn och personer med funktionshinder

**⚠ VARNING! LIVSFARA
OCH FARA FÖR
KROPPSSKADA FÖR
SMÅ BARN OCH
MINDERÅRIGA!**

Lämna aldrig barn utan tillsyn med förpackningsmaterialet. Förpackningsmaterialet kan medföra risk för kvävning. Barn underskattar ofta farorna.

- Denna produkt kan endast användas av barn från och med 8 år samt av personer med nedsatt fysisk, motorisk eller mental förmåga eller med bristande erfarenhet och kunskap, om de hålls under uppsikt eller instruerats om en säker användning av produkten och om de förstått de faror som användningen kan medföra.
- Barn får inte leka med produkten.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn, utom om de hålls under uppsikt.

Elsäkerhet

⚠️ VARNING! Fara för elektrisk chock! Försök inte att laga produkten själv. Vid funktionsstörning får produkten endast repareras av kvalificerad personal.

⚠️ VARNING! Fara för elektrisk chock! Doppa inte produktens elektriska delar i vatten eller andra vätskor. Håll inte produktens elektriska delar under rinnande vatten.

⚠️ VARNING! Fara för elektrisk chock! Sluta använda produkten om vatten läcker från produkten!

⚠️ VARNING! Risk för personskador! Stäng av produkten och skilj den från elnätet innan du rengör den och när den inte används.

⚠️ VARNING! Fara för elektrisk chock! Använd aldrig en produkt som skadats. Skilj produkten ifrån elnätet och vänd dig till din detaljhandlare om det skadats.

- Om vätska kommer in i produktens delar eller om produkten råkar falla ner i vatten, dra genast ur stickkontakten. Använd inte produkten mer.
- Innan du ansluter produkten till elnätet, säkerställ att spänningen överensstämmer med angivelserna på produktens märkskylt.
- Om denna produkts anslutningskabel skadas måste den ersättas av tillverkaren eller dennes kundtjänst eller annan liknande kvalificerad person, för att undvika att det uppstår faror.
- Använd inte produkten om du har våta händer. Rör varken funktionsknappen eller stickkontakten med våta händer.

- Ingen åtgärd från användarens sida krävs för att ställa om produkten mellan 50 och 60 Hz. Produkten är anpassad för både 50 och 60 Hz.

Hälsa

- Denna produkt är inte en medicinsk produkt.

⚠ **FARA! Risk för personskador!**

- Placera alltid produkten på en jämn, stabil, värmetålig, ren halkfri och torr yta.
- Res dig aldrig upp då fötterna är placerade i produkten.

⚠ **WARNING!** Använd inte denna produkt och kontakta din läkare om du har något av följande sjukdomar:

- Hudinflammationer
- Sår/svullnad i fötterna
- Rodnader på huden
- Diabetes
- Eksem/psoriasis
- Hjärtsjukdomar

⚠ **VAR FÖRSIKTIG!** Produkten har en varm yta. Personer som har begränsad förmåga att uppfatta värme måste vara försiktiga när de använder produkten.

⚠ **SE UPP! Risk för skador på produkten!** Sätt inte till några tillsatser i vattenbehållaren (t.ex. olja). Efter att vattnet dunstat bort kan sådana tillsatser förbrännas och skada produkten.

Risk för eld/brännskador och hetta

⚠ **FARA! Fara för eld!** Lämna aldrig produkten utan uppsikt när den är ansluten till elnätet.

- Välj aldrig varmhållningsfunktionen om det inte finns något vatten i vattenhållaren.

● **Före första användningen**

1. Ta ut produkten ur förpackningen och avlägsna allt förpackningsmaterial och all skyddsfolie.
2. Kontrollera att alla delar finns med och att den beskrivna leveransomfattningen är komplett (se "Leveransomfattning").
3. Kontrollera att produkten och samtliga delar är i gott skick. Använd inte produkten om du upptäcker en skada eller en defekt, fortsätt i stället enligt beskrivningen i kapitlet "Garanti".
4. Rengör alla delar av produkten enligt anvisningarna i kapitlet "Rengöring och skötsel" innan den används första gången.

● Förberedelse

⚠ SE UPP! Risk för skador på produkten!

- Fyll inte på med vatten är varmare än 42 °C. Kontrollera alltid vattentemperaturen innan du placerar fötterna i produkten eller slår på den.
- Fyll inte vatten över **MAX**-markeringen [9].
- Ta inte bort massagerullarna [15] och stänkskyddet [2] i andra fall än vid rengöring av produkten (se "Rengöring och skötsel").

HÄNVISNINGAR:

- Använd endast rent vatten. Tillsätt inte tvål, badsalt eller andra ämnen i vattenbehållaren [8].
 - Använd inte produkten utan att först fylla den med vatten.
 - Före och efter varje användning: Rengör produkten (se "Rengöring och skötsel").
1. Håll i handtagen [20] (bild D) och fyll vattenbehållaren [8] med vatten av önskad temperatur upp till **MAX**-markeringen [9].
 2. Placera produkten på en jämn, stabil, värmetålig, ren och torr och halkfri yta.
 3. Anslut anslutningskabeln med stickkontakten [19] till ett lämpligt eluttag.

● Avstängt tillstånd

- Produkten är avstängd när den är ansluten till ett eluttag och funktionsknappen [1] står i läge 0 [11].
- Om du efter användningen av produkten ställer funktionsknappen [1] på 0 [11] återgår produkten till avstängt läge.

● Hantering

● Slå på/av produkt

- Sätta på: Ställ in funktionsknappen [1] på ett läge (se "Val av läge").
PÅ/AV-indikatorlampan [10] lyser för att bekräfta att produkten är igång (bild A).
- Stänga av: Ställ funktionsknappen [1] på 0 [11]. **PÅ/AV**-indikatorlampan [10] slocknar.

● Val av läge

- Ställ funktionsknappen [1] på de symboler som motsvarar det önskade läget (bild B).

Funktions-sätt	Funktions-knapp	Funktion
Läge 1 [12]		Vibrationsmassage
Läge 2 [13]		Bubbelbad*
Läge 3 [14]		Vibrationsmassage och bubbelbad*
* med vatten som hålls varmt		

● Använda produkten utan pedikyr tillbehör

- Flytta fötterna fram och tillbaka på massagerullarna [15] för att få en reflexzonsmassage.
- Den rekommenderade användningstiden är 15 minuter.

● Använda produkten utan pedikyrillbehör

- ☐ Produkten innehåller 3 pedikyrillbehör:

Pedikyrillbehör	Funktion
Masserare [3]	Massage
Fotfil [6]	Ta bort förhårdnad hud
Borste [7]	Massage

1. Sätt det önskade pedikyrillbehöret [3] [6] [7] på pedikyrillbehör-adaptern [4].
 2. Placera de återstående 2 pedikyrillbehören i de 2 spårerna på pedikyrillbehör-hållaren [5].
 3. Gnugga foten med lätt tryck på pedikyrillbehöret som sitter på pedikyrillbehör-adaptern [4].
- ☐ Du kan variera appliceringsområdet på foten genom att ändra fotens position på pedikyrillbehöret.

● Efter användningen

1. Stäng av produkten (se "Slå på/av produkt").
2. Se till att dina fötter är helt torra innan du går för att förhindra skador.
3. Dra ut anslutningskabeln med stickkontakt [19] ur eluttaget.
4. Håll i handtagen [20] (bild D) och töm vattenbehållaren [8]: Töm ut vattnet genom tömningsanordningen [16] i ett stort handfat, badkar eller duschplats.

● Rengöring och skötsel

⚠ VARNING! Fara för elektrisk chock!

Innan du rengör produkten: Dra alltid ut anslutningskabeln med stickkontakt [19] ur eluttaget. Låt aldrig produktens elektriska delar komma i kontakt med vatten!

- i HÄNVISNING:** Rengör produkten efter varje användning för att undvika en ansamling av fett och andra rester.

1. Ta bort massagerullarna [15] med fingrarna (bild E): Dra massagerullarna [15] försiktigt uppåt.
2. Ta av stängskyddet [2]: Öppna säkerhetsclipset [17] (bild C). Dra stängskyddet [2] försiktigt uppåt.

Del	Rengöringsmetod
Yttre yta (fotbad)	Torka av med en trasa.
Stängskydd 	Skölj med rent vatten.
Masserare  *	
Pedikyrthillbe- hör-hållare 	
Fotfil  *	
Borste  *	
Vattenbehållare 	
Massagerullar 	
* Pedikyrthillbehör	

- ☐ Torka alla delar noggrant efter rengöring.

● Förvaring

- Förvara produkten i sin originalförpackning när den inte används.
- Förvara produkten på en torr och säker plats och utom räckhåll för barn.
- ☐ Sätt fast anslutningskabeln med stickkontakten [19] på kabelupprullaren med stickkontakthållaren [18] (bild C).

● **Avfallshantering**

Förpackningen består av miljövänliga material, som kan lämnas på lokala återvinningsstationer.



Beakta märkningen på förpackningsmaterialet för rätt källsortering vid avfallshantering. Dessa har markerats med förkortningar (a) och siffror (b) med följande betydelse: 1–7: plaster / 20–22: papper och kartong / 80–98: kompositmaterial.



Kontakta kommunen för närmare information om avfallshantering av den förbrukade produkten.



Var rädd om miljön och kasta inte den uttjänta produkten i hushållsavfallet utan säkerställ en fackmässig avfallshantering. Information om återvinningsstationer och deras öppettider erhåller du hos de lokala myndigheterna.

● **Garanti**

Produkten har tillverkats enligt stränga kvalitetskrav och kontrollerats noggrant före leverans. I händelse av materialfel eller tillverkningsfel har du lagstadgade rättigheter mot säljaren av produkten. Dina lagstadgade rättigheter begränsas inte på något sätt av vår garanti som anges nedan.

Garantin för den här produkten är 3 år från och med köpsdatum. Garantitiden börjar från och med köpsdagen. Förvara originalkvittot på en säker plats eftersom detta dokument krävs som inköpsbevis.

Alla skador eller brister som redan finns vid tidpunkten för köpet måste rapporteras omedelbart efter uppackning av produkten.

Om det uppstår ett materialfel eller ett tillverkningsfel på denna produkt inom 3 år efter köpet, kommer vi, efter eget gottfinnande, att antingen reparera eller byta ut produkten åt dig utan kostnad. Garantiperioden förlängs inte av ett beviljat garantianspråk. Det gäller även för utbytta eller reparerade delar.

Denna garanti är ogiltig om produkten har skadats eller använts eller underhållits felaktigt.

Garantin täcker material- och tillverkningsfel. Denna garanti täcker inte produktdelar som är föremål för normalt slitage och som därför anses vara sliddelar (t.ex. batterier, batteripack, slangar, bläckpatroner) och inte heller skador på ömtåliga delar, t.ex. strömbrytare eller delar av glas.

● **Handläggning av garantianspråk**

För att vi ska kunna handlägga ditt ärende snabbare, ber vi dig beakta följande anvisningar:

Ha alltid kassakvitto och artikelnummer i beredskap (IAN 520545_2504) för att bevisa köpet.

Artikelnumret står på typskylten, finns ingraverat, har tryckts på din handlednings första sida (nere till vänster) eller finns som etikett på baksidan eller undersidan.

Om funktionsfel eller andra brister uppstår bör du först vända dig till nedanstående serviceavdelning via telefon eller e-post.

När en produkt har registrerats som defekt kan du skicka in den portofritt till den serviceadress du meddelats om du bifogar inköpskvittot (kassakvitto) och en beskrivning av felet och var det uppstått.

● **Service**

SE Service Sverige
Tel.: 0770 930 739
E-Mail: owim@lidl.se

FI Service Finland
Tel: 09 42453024
E-Mail: owim@lidl.fi



Anvendte advarselssætninger og symboler	Side	30
Indledning	Side	30
Forskriftsmæssig anvendelse	Side	30
Leveringsomfang	Side	30
Beskrivelse af delene	Side	31
Tekniske data	Side	31
Sikkerhedsanvisninger	Side	31
Før første ibrugtagning	Side	33
Klargøring	Side	34
Slukket tilstand	Side	34
Betjening	Side	34
Tænd/sluk produktet	Side	34
Valg af funktion	Side	34
Brug af produkt uden pedicuretilbehør	Side	34
Brug af produkt med pedicuretilbehør	Side	34
Efter anvendelse	Side	35
Rengøring og vedligeholdelse	Side	35
Opbevaring	Side	35
Bortskaffelse	Side	35
Garanti	Side	36
Afvikling af garantisager	Side	36
Service	Side	36

Anvendte advarselssætninger og symboler

I denne betjeningsvejledning og på emballagen anvendes følgende advarselssymboler:

	FARE! Dette symbol, sammen med signalordet "Fare", betegner en faresituation med høj risikofaktor, som, hvis den ikke afværges, kan medføre alvorlige kvæstelser eller dødsfald.		Vekselstrøm/-spænding
	ADVARSEL! Dette symbol, sammen med signalordet "Advarsel", betegner en faresituation med mellemstor risikofaktor, som, hvis den ikke afværges, kan medføre alvorlige kvæstelser eller dødsfald.	Hz	Hertz (netfrekvens)
	BEMÆRK: Dette symbol, sammen med signalordet "Bemærk", angiver flere nyttige informationer.		Symbol for et produkt i beskyttelsesklasse II
 	Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger	CE	CE-mærket bekræfter overensstemmelse med de for produktet gældende EU-direktiver.

FODSPA

● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

Du kan downloade og se denne og mange andre brugsanvisninger på www.lidl-service.com. Når du scanner QR-koden, kommer du direkte ind på Lidl-service-hjemmesiden (www.lidl-service.com), hvor du kan åbne din brugsanvisning ved at indtaste varenummeret (IAN) 520545_2504.

● Forskriftsmæssig anvendelse

- Dette produkt er beregnet til afslapning, pleje og opfriskning af trætte fødder.
- Produktet er beregnet til brug i hjemmet, og er ikke egnet for erhvervsmæssig brug.
- Fabrikanten påtager sig intet ansvar for skader, der skyldes ikke-forskriftsmæssig anvendelse.

● Leveringsomfang

Efter udpakning af produktet kontrolleres, om indholdet er komplet, og om alle dele er i god stand. Før anvendelse skal al emballage fjernes.

- 1 Fodspa
- 1 Massageenhed (pedicuretilbehør)
- 1 Hård huds fjerner (pedicuretilbehør)
- 1 Børste (pedicuretilbehør)
- 1 Pedicuretilbehørholder
- 1 Kort vejledning

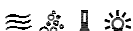
● Beskrivelse af delene

Slå op på siderne med figurerne før læsningen, og gør dig fortrolig med alle produktets funktioner.

Figur A

- 1 Funktionsknap
- 2 Stænklåg
- 3 Massageenhed (pedicuretilbehør)
- 4 Pedicuretilbehørsadapter
- 5 Pedicuretilbehørholder
- 6 Hård huds fjerner (pedicuretilbehør)
- 7 Børste (pedicuretilbehør)
- 8 Vandbeholder
- 9 **MAX**-markering
- 10 **TIL/FRA**-indikator

Figur B

- 11 **O** (Fra)
- 12  Vibrationsmassage
- 13  Boblebad med varmt vand
- 14  Vibrationsmassage og boblebad med varmt vand
- 15 Massageruller
- 16 Hæledeanordning

Figur C

- 17 Sikringsclips
- 18 Kabeloprulning med netstikholder
- 19 Tilslutningsledning med netstik
- 20 Håndtag

● Tekniske data

Nominel spænding:	220-240 V~, 50-60 Hz
Nominel effekt:	80 W
Effektforbrug i slukket tilstand:	0,0 W



Sikkerhedsanvisninger

FØR PRODUKTET TAGES I BRUG SKAL DU VÆRE FORTROLIG MED ALLE SIKKERHEDS- OG BETJENINGSANVISNINGER! HVIS PRODUKTET OVERLADES TIL TREDJEMAND, SKAL ALLE DOKUMENTER MEDFØLGE!

Hvis der opstår skader som følge af, at betjeningsvejledningen ikke følges, bortfalder erstatningsansvaret! Leverandøren påtager sig intet ansvar for følgeskader! Leverandøren påtager sig intet ansvar for ting- eller personskader, der opstår som følge af forkert anvendelse, eller hvis sikkerhedsanvisningerne ikke følges!

Børn og personer med handicap

⚠ ADVARSEL! FARE FOR DØDSFALD OG ULYKKER FOR BØRN OG SPÆDBØRN!

Børn må aldrig være alene med emballagematerialet uden opsyn. Emballagematerialet udgør risiko for kvælning. Børn undervurderer ofte faresituationer.

- Produktet kan anvendes af børn over 8 år og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller modtager instruktioner i forhold til sikker brug af produktet, og hvis de har forstået hvilke farer der er.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de under opsyn.

Elektrisk sikkerhed

⚠ ADVARSEL! Risiko for elektriske stød!

Forsøg ikke selv at reparere produktet. Ved funktionsfejl skal reparationer udføres af kvalificerede medarbejdere.

⚠ ADVARSEL! Risiko for elektriske stød! Produktets elektriske dele må aldrig nedsænkes i vand eller andre væsker. Produktets elektriske dele må aldrig holdes under rindende vand.

⚠ ADVARSEL! Risiko for elektriske stød! Hvis der trænger vand ud fra produktet, må det ikke længere anvendes!

⚠ ADVARSEL! Fare for kvæstelser! Sluk for produktet og afbryd det fra netspændingen, før det rengøres eller hvis det ikke skal bruges.

⚠ ADVARSEL! Risiko for elektriske stød! Anvend aldrig et beskadiget produkt. Frakobl produktet fra strømforsyningen og kontakt din forhandler, hvis produktet er beskadiget.

- Hvis der trænger væske ind i produktets elektriske dele eller det tabes i vand, skal netstikket straks trækkes ud. Anvend ikke længere produktet.
- Inden du forbinder produktet med netspændingen, skal du kontrollere at spændingen svarer til oplysningerne på produktets typeskilt.
- Hvis produktets tilslutningsledning er beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller dennes kundeservice eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå farlige situationer.
- Betjen ikke produktet med våde hænder. Rør ikke ved funktionsknappen eller netstikket med våde hænder.

- Bruger skal ikke foretage sig noget for skift mellem 50 og 60 Hz. Produktet tilpasser sig selv til 50 eller 60 Hz.

Sundhed

- Produktet er ikke et medicinalt produkt.

⚠ FARE! Fare for kvæstelser!

- Benyt kun produktet på et plant, stabilt, varmefast, rent, skridsikkert og tørt underlag.
- Rejs dig aldrig op mens du har fødderne i vandet.

⚠ ADVARSEL! Produktet må ikke anvendes, og der skal søges læge, hvis du lider af en af følgende sygdomme:

- Dermatitis
- Sår/hævelser på fødder
- Erytem
- Diabetes
- Eksem/psoriasis
- Hjertesygdomme

⚠ FORSIGTIG! Produktet har en varm overflade. Personer, der er ufølsomme for varme, skal være forsigtige ved brug af produktet.

⚠ OBS! Fare for produktskader! Der må ikke komme tilsætningsstoffer i vandbeholderen (fx olie). Når vandet er fordampet kan disse tilsætningsstoffer antænde og skade produktet.

Brand-/forbrændingsfare og varme

⚠ FARE! Brandfare!

- Produktet må ikke være uden opsyn, så længe det er tilsluttet netspændingen.
- Vælg aldrig funktionen for at holde vandet varmt, hvis der ikke er vand i vandbeholderen.

● Før første ibrugtagning

1. Tag produktet ud af emballagen, og fjern alle emballagematerialer og beskyttelsesfolier.
2. Kontroller at alle dele er til stede og at leveringsomfanget er komplet (se "Leveringsomfang").
3. Kontrollér, at produktet og alle dele er i god stand. Hvis du konstaterer en beskadigelse eller en defekt, så anvend ikke produktet, men gå frem som beskrevet i kapitlet "Garanti".
4. Rengør alle produktets dele som beskrevet i kapitlet "Rengøring og vedligeholdelse" inden første brug.

● Klargøring

⚠ OBS! Fare for produktskader!

- Påfyld ikke vand med en temperatur på over 42 °C. Kontroller altid vandtemperaturen inden fødderne anbringes i vandet eller produktet tændes.
- Påfyld ikke vand over **MAX**-markeringen [9].
- Fjern kun massageruller [15] og stænklåg [2] ved rengøring af produktet (se "Rengøring og vedligeholdelse").

BEMÆRK:

- Benyt kun rent vand. Tilsæt ikke sæbe, badesalt eller andre substanser i vandbeholderen [8].
 - Anvend aldrig produktet uden at påfylde vand.
 - Før og efter hvert brug: Rengør produktet (se "Rengøring og vedligeholdelse").
1. Hold på håndtagene [20] (fig. D) og fyld vandbeholderen [8] op til **MAX**-markering [9] med vand i den ønskede temperatur.
 2. Produktet skal anbringes på en plan, stabil, varmebestandig, ren, skridsikker og tør overflade.
 3. Tilslut tilslutningsledningen med netstik [19] til en egnet stikkontakt.

● Slukket tilstand

- Produktet er i slukket tilstand, når det er tilsluttet strømforsyningen og funktionsknappen [1] er indstillet på **0** [11].
- Når du efter anvendelse af produktet stiller funktionsknappen [1] på **0** [11], så vender produktet tilbage til slukket tilstand.

● Betjening

● Tænd/sluk produktet

- Tilkobling: Anbring funktionsknappen [1] på en funktion (se "Valg af funktion").
TIL/FRA-indikator [10] lyser som bekræftelse på produkt i drift (fig. A).
- Frakobling: Indstil funktionsknappen [1] på **0** [11]. **TIL/FRA**-indikator [10] slukker.

● Valg af funktion

- Anbring funktionsknap [1] på symbolet for ønskede funktion (fig. B).

Funktion	Funktions-knap	Funktion
Funktion 1 [12]		Vibrationsmassage
Funktion 2 [13]		Boblebad *
Funktion 3 [14]		Vibrationsmassage og boblebad *
* med varmt vand		

● Brug af produkt uden pedicuretilbehør

- Bevæg fødderne frem og tilbage på massagerullerne [15] for en reflekszonemassage.
- Den anbefalede driftstid er 15 minutter.

● Brug af produkt med pedicuretilbehør

- Produktet indeholder 3 pedicuretilbehør:

Pedicuretilbehør	Funktion
Massageenhed [3]	Massage
Hård huds fjerner [6]	Fjernelse af hård hud
Børste [7]	Massage

1. Anbring ønsket pedicuretilbehør [3] [6] [7] på pedicuretilbehørsadapter [4].
 2. Anbring de øvrige 2 pedicuretilbehør i de 2 pladser i pedicuretilbehørsholder [5].
 3. Gnid fødderne med let tryk mod pedicuretilbehøret, der er anbragt på pedicuretilbehørsadapter [4].
- Anvendelsesområdet på dine fødder kan varieres ved ændring af fodens position på pedicuretilbehøret.

● Efter anvendelse

1. Sluk produktet (se "Tænd/sluk produkt").
2. Sørg for, at dine fødder er helt tørre, før du går, så du undgår skader.
3. Træk tilslutningsledningen med netstik [19] ud af stikkontakten.
4. Hold på håndtagene [20] (fig. D) og tøm vandbeholderen [8]: Hæld vandet gennem hældeanordningen [16] i et stort badekar, en vask eller et brusebad.

● Rengøring og vedligeholdelse

⚠ ADVARSEL! Risiko for elektriske stød! Før rengøring af produktet: Træk altid tilslutningsledningen med netstik [19] ud af stikkontakten. Lad aldrig de elektriske dele komme i kontakt med vand!

❗ BEMÆRK: Rengør produktet efter hver brug, for at undgå ophobninger af fedt og andre rester.

1. Fjernelse af massageruller [15] af med fingrene (fig. E): Træk massagerullerne [15] forsigtigt opad.
2. Fjernelse af stænkål [2]: Åbn sikringsclips [17] (fig. C). Træk stænkål [2] forsigtigt opad.

Del	Rengøringsmetode
Udvendig overflade (fod spa)	Aftørres med en fugtig klud.
Stænkål [2]	Skylles med rent vand.
Massageenhed [3] *	
Pedicuretilbehørs-holder [5]	
Hård huds fjerner [6] *	
Børste [7] *	
Vandbeholder [8]	
Massageruller [15]	
* Pedicuretilbehør	

- Delene skal tørres omhyggeligt efter rengøring.

● Opbevaring

- Opbevar produktet i originalemballagen, når det ikke anvendes.
- Opbevar produktet på et tørt og sikkert sted uden for børns rækkevidde.
- Fastgør tilslutningsledningen med netstik [19] på kabeloprulning med netstikholder [18] (fig. C).

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpackningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20-22: papir og pap / 80-98: kompositmaterialer.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

● **Garanti**

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, farvepatroner), eller skader på skræbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

● **Afvikling af garantisager**

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 520545_2504) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel.

Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgraving, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden.

Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.

Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

● **Service**

 **Service Danmark**

Tel.: 32 710005

E-Mail: owim@lidl.dk



Używane ostrzeżenia i symbole	Strona	38
Wstęp	Strona	38
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona	38
Zakres dostawy	Strona	39
Opis części	Strona	39
Dane techniczne	Strona	39
Instrukcje bezpieczeństwa	Strona	39
Przed pierwszym użyciem	Strona	42
Przygotowanie	Strona	42
Stan wyłączony	Strona	42
Obsługa	Strona	42
Włączanie i wyłączanie produktu	Strona	42
Wybieranie trybu	Strona	43
Używanie produktu bez nasadki do pedicure	Strona	43
Używanie produktu z nasadką do pedicure	Strona	43
Po zakończeniu używania	Strona	43
Czyszczenie i konserwacja	Strona	43
Przechowywanie	Strona	44
Utylizacja	Strona	44
Gwarancja	Strona	45
Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej	Strona	45
Serwis	Strona	45

Używane ostrzeżenia i symbole

W tej instrukcji i na opakowaniu używane są poniższe ostrzeżenia:

	NIEBEZPIECZEŃSTWO! Ten symbol ze słowem „Niebezpieczeństwo” wskazuje na zagrożenie o wysokim stopniu ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, spowoduje śmierć lub poważne obrażenia.		Prąd przemienny/Napięcie przemienne
		Hz	Herc (częstotliwość sieciowa)
	OSTRZEŻENIE! Ten symbol ze słowem „Ostrzeżenie” wskazuje na zagrożenie o średnim stopniu ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, spowoduje śmierć lub poważne obrażenia.	W	Wat
			Symbol dla produktu z klasą ochrony II
	RADA: Ten symbol ze słowem „Rada” zawiera dalsze użyteczne informacje.	CE	Znak CE potwierdza zgodność z dyrektywami UE mającymi zastosowanie do produktu.
	Instrukcje bezpieczeństwa		
	Instrukcje użytkowania		

URZĄDZENIE DO MASAŻU STÓP

● Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

Tą i wiele innych instrukcji można pobrać i wyświetlić na stronie www.lidl-service.com. Zeskanowanie kodu QR spowoduje przejście bezpośrednio do strony internetowej serwisu Lidl (www.lidl-service.com), gdzie można otworzyć instrukcję obsługi, wprowadzając numer artykułu (IAN) 520545_2504.

● Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

- Produkt przeznaczony do relaksu, pielęgnacji i odświeżenia zmęczonych stóp.
- Produkt przeznaczony do użytku domowego; nie nadaje się do użytku medycznego ani komercyjnego.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem.

● Zakres dostawy

Po rozpakowaniu należy sprawdzić, czy produkt jest kompletny i czy wszystkie części są w dobrym stanie. Przed użyciem usunąć wszystkie materiały pakunkowe.

- 1 Urządzenie do masażu stóp
- 1 Masażer (nasadka do pedicure)
- 1 Przyrząd do usuwania kalusa (nasadka do pedicure)
- 1 Szczotka (nasadka do pedicure)
- 1 Uchwyt nasadki do pedicure
- 1 Krótka instrukcja

● Opis części

Przed przeczytaniem zapoznać się z rysunkami oraz wszystkimi funkcjami produktu.

Rysunek A

- 1 Pokrętko funkcyjne
- 2 Osłona przeciwbryzgowa
- 3 Masażer (nasadka do pedicure)
- 4 Przejściówka nasadki do pedicure
- 5 Uchwyt nasadki do pedicure
- 6 Przyrząd do usuwania kalusa (nasadka do pedicure)
- 7 Szczotka (nasadka do pedicure)
- 8 Zbiornik na wodę
- 9 Znak **MAX**
- 10 Wskaźnik **WŁ./WYŁ.**

Rysunek B

- 11 **0** (Wył.)
- 12  Masaż wibracyjny
- 13  Kąpiel bąbelkowa z funkcją utrzymywania ciepła
- 14  Masaż wibracyjny i kąpiel bąbelkowa z funkcją utrzymywania ciepła
- 15 Rolki masujące
- 16 Wylewka

Rysunek C

- 17 Zatrzaski zabezpieczające
- 18 Związacz kabla z uchwytem wtyczki sieciowej
- 19 Kabel zasilania z wtyczką sieciową
- 20 Uchwyt

● Dane techniczne

Napięcie znamionowe:	220-240 V~, 50-60 Hz
Moc znamionowa:	80 W
Pobór mocy w stanie wyłączonym:	0,0 W



Instrukcje bezpieczeństwa

**PRZED UŻYCIEM PRODUKTU
ZAPOZNAĆ SIĘ ZE
WSZYSTKIMI INFORMACJAMI
O BEZPIECZEŃSTWIE ORAZ
INSTRUKCJĄ UŻYTKOWANIA!
PRZEKAZUJĄC PRODUKT
INNEMU OSOBOM, NALEŻY
DOŁĄCZYĆ DO NIEGO PEŁNĄ
DOKUMENTACJĘ!**

Uszkodzenia powstałe w wyniku nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi nie są objęte gwarancją! Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności w przypadku wystąpienia szkód wtórnych! Nie bierzemy odpowiedzialności za uszkodzenia mienia lub obrażenia ciała, powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania lub nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa!

Dzieci i osoby z ograniczeniami

⚠️ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU DLA MAŁYCH DZIECI I NIEMOWLĄT!

Nigdy nie pozostawiać małych dzieci bez nadzoru w pobliżu materiałów pakunkowych. Istnieje ryzyko uduszenia spowodowanego materiałami pakunkowymi. Dzieci często lekceważą zagrożenia.

- Produkt ten może być używany przez dzieci w wieku powyżej 8 lat i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, zmysłowych lub umysłowych lub o braku doświadczenia i wiedzy, gdy są one nadzorowane lub zostały pouczone o bezpiecznym użyciu produktu i o zagrożeniach wynikających z użytkowania.
- Dzieci nie mogą bawić się z produktem.
- Dzieci nie powinny czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru.

Bezpieczeństwo elektryczne

⚠️ OSTRZEŻENIE! Ryzyko porażenia prądem!

Nigdy nie naprawiać produktu samodzielnie. W razie awarii naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.

⚠️ OSTRZEŻENIE! Ryzyko porażenia prądem! Nie zanurzać części elektrycznych produktu w wodzie lub innych płynach. Nie trzymać części elektrycznych produktu pod bieżącą wodą.

⚠️ OSTRZEŻENIE! Ryzyko porażenia prądem! Zaprześcić używania produktu, jeśli wypłynie z niego woda!

⚠️ OSTRZEŻENIE! Ryzyko zranienia! Wyłączać produkt i odłączać od gniazdka elektrycznego przed czyszczeniem i gdy produkt nie jest używany.

⚠️ OSTRZEŻENIE! Ryzyko porażenia prądem! Nie używać uszkodzonego produktu. Odłączyć urządzenie od źródła zasilania i skontaktować się ze sprzedawcą, jeśli jest uszkodzone.

- Jeśli płyn dostanie się do części elektrycznych produktu lub produkt wpadnie do wody, to należy natychmiast odłączyć wtyczkę sieciową. Zaprzestać używania produktu.
- Przed podłączeniem do źródła zasilania upewnić się, że napięcie odpowiada informacjom podanym na tabliczce znamionowej produktu.
- W celu uniknięcia zagrożenia uszkodzony kabel zasilający musi być wymieniony przez producenta, jego serwisanta lub też osobę posiadającą podobne kwalifikacje.
- Nie używać urządzenia mając mokre ręce. Pokrętła funkcyjnego i wtyczki sieciowej nie dotykać mokrymi rękami.
- Użytkownik nie musi nic robić, aby przełączyć produkt z 50 na 60 Hz. Produkt dostosowuje się zarówno do częstotliwości 50, jak i 60 Hz.

Zdrowie

- Ten produkt nie jest urządzeniem medycznym.

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO! Ryzyko zranienia!

- Produktu należy używać tylko na równej, stabilnej, odpornej na ciepło, czystej, antypoślizgowej i suchej podłodze.
- Nigdy nie wstawać, gdy stopy znajdują się w produkcie.

⚠ OSTRZEŻENIE! Nie używać tego produktu i skonsultować się z lekarzem w przypadku posiadania którejkolwiek z następujących chorób:

- Zapalenie skóry
- Rany lub obrzęki stóp
- Rumień
- Cukrzyca
- Wypryski lub łuszczyca
- Choroba serca

⚠ OSTROŻNIE! Produkt posiada gorącą powierzchnię. Osoby niewrażliwe na ciepło muszą zachowywać ostrożność podczas korzystania z produktu.

⚠ UWAGA! Ryzyko uszkodzenia produktu!

Nie dodawać żadnych dodatków (np. olejku) do zbiornika na wodę. Po odparowaniu wody dodatki te mogą się zapalić i uszkodzić produkt.

Ryzyko pożaru lub poparzenia i wysoka temperatura

⚠ **NIEBEZPIECZEŃSTWO!**

Zagrożenie pożarem! Po podłączeniu do sieci zasilającej nigdy nie pozostawiać produktu bez nadzoru.

- Nigdy nie wybierać funkcji utrzymywania ciepła, jeśli w zbiorniku na wodę nie ma wody.

● **Przed pierwszym użyciem**

1. Wyjąć produkt z opakowania i usunąć wszystkie materiały opakunkowe oraz folie ochronne.
2. Sprawdzić, czy wszystkie są części i czy opisany zakres dostawy jest kompletny (patrz akapit „Zakres dostawy”).
3. Sprawdzić, czy produkt i wszystkie części są w dobrym stanie. W razie zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń lub defektów nie używać produktu, ale postępować zgodnie z opisem w rozdziale „Gwarancja”.
4. Przed pierwszym użyciem wyczyścić wszystkie części produktu zgodnie z opisem w akapicie „Czyszczenie i konserwacja”.

● **Przygotowanie**

⚠ **UWAGA! Ryzyko uszkodzenia produktu!**

- Nie napełniać wodą o temperaturze powyżej 42 °C. Przed włożeniem stóp do produktu lub jego włączeniem zawsze sprawdzać temperaturę wody.
- Nie wlewać wody powyżej znaku **MAX** [9].
- Nie wyjmować rolek masujących [15] ani osłony przeciwbryzgowej [2], chyba że w celu wyczyszczenia produktu (patrz akapit „Czyszczenie i konserwacja”).

RADY:

- Używać tylko czystej wody. Do zbiornika na wodę [8] nie wlewać mydła, soli do kąpieli ani innych substancji.
 - Nie używać produktu bez uprzedniego napełnienia go wodą.
 - Przed i po każdym użyciu: Wyczyścić produkt (patrz akapit „Czyszczenie i konserwacja”).
1. Przytrzymać uchwyt [20] (Rys. D) i napełnić zbiornik na wodę [8] napełnić wodą o żądanej temperaturze do znaku **MAX** [9].
 2. Produkt należy ustawiać na płaskiej, stabilnej, odpornej na ciepło, czystej, antypoślizgowej i suchej podłodze.
 3. Kabel zasilania z wtyczką sieciową [19] podłączyć do odpowiedniego gniazdka sieciowego.

● **Stan wyłączony**

- Produkt pozostaje w stanie wyłączonym po podłączeniu do zasilania i ustawieniu pokrętła funkcyjnego [1] w pozycji **0** [11].
- Jeśli po użyciu produktu ustawisz pokrętło funkcyjne [1] w pozycji **0** [11], produkt powróci do stanu wyłączenia.

● **Obsługa**

● **Włączanie i wyłączanie produktu**

- Włączanie: Pokrętłem funkcyjnym [1] wybrać tryb (patrz akapit „Wybieranie trybu”). Wskaźnik **WŁ./WYŁ.** [10] zaświeci się, aby potwierdzić, że produkt został włączony (rys. A).
- Wyłączanie: Pokrętło funkcyjne [1] ustawić w pozycji **0** [11]. Wskaźnik **WŁ./WYŁ.** [10] zgaśnie.

● Wybieranie trybu

- Pokrętko funkcyjne [1] ustawić na symbolu, odpowiadającym żądanemu trybowi (rys. B).

Tryb	Pokrętko funkcyjne	Funkcja
Tryb 1 [12]		Masaż wibracyjny
Tryb 2 [13]		Kąpiel bąbelkowa*
Tryb 3 [14]		Masaż wibracyjny i kąpiel bąbelkowa*
* z funkcją utrzymywania ciepła		

● Używanie produktu bez nasadki do pedicure

- W przypadku masażu refleksologicznego poruszać stopami w przód i w tył po rolkach masujących [15].
- Zalecany czas pracy to 15 minut.

● Używanie produktu z nasadką do pedicure

- Produkt posiada 3 nasadki do pedicure:

Nasadka do pedicure	Funkcja
Masażer [3]	Masaż
Przyrząd do usuwania kalusa [6]	Usuwanie stwardniałej skóry
Szczotka [7]	Masaż

1. Żądaną nasadkę do pedicure [3] [6] [7] umieścić w przejściówce nasadki do pedicure [4].
2. Pozostałe dwie nasadki do pedicure umieścić w dwóch gniazdach uchwytu nasadki do pedicure [5].
3. Stosując lekki nacisk pocierać stopą o nasadkę do pedicure, umieszczoną w przejściówce nasadki do pedicure [4].

- Miejsce stosowania na stopie można zmieniać, zmieniając położenie stopy na nasadce do pedicure.

● Po zakończeniu używania

1. Wyłączyć produkt (patrz akapit „Włączanie i wyłączanie produktu”).
2. Aby zapobiec urazom, przed rozpoczęciem chodzenia należy upewnić się, że stopy są całkowicie suche.
3. Kabel zasilania z wtyczką sieciową [19] wyciągać z gniazdka sieciowego.
4. Przytrzymać uchwyty [20] (Rys. D) i opróżnić zbiornik na wodę [8]: Wodę wylać przez wylewkę [16] do dużego zlewu, wanny lub prysznica.

● Czyszczenie i konserwacja

- ⚠ OSTRZEŻENIE! Ryzyko porażenia prądem!** Przed czyszczeniem produktu: Kabel zasilania z wtyczką sieciową [19] zawsze wyciągać z gniazdka sieciowego. Nigdy nie dopuszczać, aby części elektryczne produktu wchodziły w kontakt z wodą!
- ① RADA:** Czyścić produkt po każdym użyciu, aby uniknąć gromadzenia się tłuszczu i innych pozostałości.

1. Zdejmowanie palcami rolek masujących [15] (Rys. E): Rolki masujące [15] ostrożnie pociągnąć do góry.
2. Demontaż osłony przeciwbryzgowej [2]: Poluzować zatrzaski zabezpieczające [17] (rys. C). Osłonę przeciwbryzgową [2] ostrożnie pociągnąć do góry.

Część	Sposób czyszczenia
Powierzchnia zewnętrzna (urządzenie do masażu stóp)	Przecierać wilgotną szmatką.
Ostona przeciwbryzgowa 2	Płukać w czystej wodzie.
Masażer 3 *	
Uchwyt nasadki do pedicure 5	
Przyrząd do usuwania kalusa 6 *	
Szczotka 7 *	
Zbiornik na wodę 8	
Rolki masujące 15	
* Nasadka do pedicure	

- ☐ Po wyczyszczeniu należy dokładnie osuszyć wszystkie części.

● Przechowywanie

- Produkt przechowywać w oryginalnym opakowaniu, gdy nie jest używany.
- Produkt należy przechowywać w suchym, bezpiecznym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
- ☐ Kabel zasilania z wtyczką sieciową 19 przymocować do zwiłacza kabla z uchwytem wtyczki sieciowej 18 (rys. C).

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne / 20–22: Papier i tektura / 80–98: Materiały kompozytowe.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

● Gwarancja

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykazuje wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, akumulatory, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 520545_2504) jako dowód zakupu.

Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowej, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej.

W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.

Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przestać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

● Serwis



Serwis Polska

Tel.: 223974996

E-Mail: owim@lidl.pl



Naudojami įspėjamieji nurodymai ir simboliai	Psl	47
Ižanga	Psl	47
Naudojimas pagal paskirtį	Psl	47
Komplektacija	Psl	47
Dalių aprašymas	Psl	48
Techniniai duomenys	Psl	48
Saugos nuorodos	Psl	48
Prieš pirmą kartą naudodami	Psl	50
Pasirengimas	Psl	50
Išjungimo būseną	Psl	51
Naudojimas	Psl	51
Gaminio įjungimas/išjungimas	Psl	51
Režimo pasirinkimas	Psl	51
Gaminio naudojimas be pedikiūro atgalio	Psl	51
Gaminio naudojimas su pedikiūro atgalio	Psl	51
Po naudojimo	Psl	52
Valymas ir priežiūra	Psl	52
Sandėliavimas	Psl	52
Išmetimas	Psl	53
Garantija	Psl	53
Veiksmai norint pasinaudoti garantija	Psl	53
Klientų aptarnavimas	Psl	53

Naudojami įspėjamieji nurodymai ir simboliai

Naudojimo instrukcijoje ir ant pakuotės naudojami šie įspėjamieji nurodymai:

	PAVOJUS! Šis simbolis su signaliniu žodžiu „Pavojus“ nurodo didelės rizikos pavojų, kurio neišvengus įvyks sunkus ar mirtinas sužalojimas.		Kintamoji srovė/įtampa
		Hz	Hercas (tinklo dažnis)
	PERSPĖJIMAS! Šis simbolis su signaliniu žodžiu „Perspėjimas“ nurodo vidutinės rizikos pavojų, kurio neišvengus galimas sunkus ar mirtinas sužalojimas.	W	Vatai
			II apsaugos klasės gaminio simbolis
	PASTABA: Šis simbolis su signaliniu žodžiu „Pastaba“ nurodo papildomą naudingą informaciją.	CE	CE ženklas patvirtina gaminiui galiojančių ES direktyvų atitikimą.
 	Saugos nuorodos Veiksmų nurodymai		

BURBULINĖ PĖDŲ VONELĖ

● Įžanga

Sveikiname Jus įsigijus naują gaminį. Tai aukštos kokybės gaminy. Naudojimo instrukcija yra neatskiriama šio gaminio dalis. Joje yra svarbių nurodymų dėl saugos, naudojimo ir grąžinamojo perdirbimo. Prieš naudodami šį gaminį, gerai susipažinkite su visais jo naudojimo ir saugos nurodymais. Naudokite gaminį tik pagal aprašymą ir nurodytą paskirtį. Perduodami šį gaminį kitiems asmenims, kartu perduokite visus jo dokumentus.

Iš www.lidl-service.com svetainės galite atsisiųsti šį ir daugiau žinytų. Nuskaityę QR kodą pateksite tiesiai į „Lidl“ klientų aptarnavimo puslapį (www.lidl-service.com), kuriame įvedę prekės numerį (IAN) 520545_2504 galėsite susipažinti su visa naudojimo instrukcija.

● Naudojimas pagal paskirtį

- Šis gaminy skrtas pavargusių pėdų atpalaidavimui, priežiūrai ir atgaivai.
- Šis gaminy yra skrtas asmeniniam naudojimui, jis nėra skrtas naudoti medicininiams ar komerciniams tikslams.
- Gamintojas neprisiima jokios atsakomybės už žalą dėl netinkamo naudojimo.

● Komplektacija

Išpakavus, patikrinkite, ar gaminy yra pilnas ir ar nėra visų dalių būklės pažeidimų. Prieš naudodami pašalinkite visas pakuotės medžiagas.

- 1 Burbulinė pėdų vonelė
- 1 Masažuoklis (pedikiūro antgalis)
- 1 Suragėjusios odos šveitiklis (pedikiūro antgalis)
- 1 Šepetėlis (pedikiūro antgalis)
- 1 Pedikiūro antgalio laikiklis
- 1 Trumpoji instrukcija

● Dalių aprašymas

Prieš pradėdami skaityti, peržiūrėkite iliustracijas ir susipažinkite su visomis gaminio funkcijomis.

A pav.

- 1 Funkcinis mygtukas
- 2 Apsauga nuo purslų
- 3 Masažuoklis (pedikiūro antgalis)
- 4 Pedikiūro antgalio adapteris
- 5 Pedikiūro antgalio laikiklis
- 6 Suragėjusios odos šveitiklis (pedikiūro antgalis)
- 7 Šepetėlis (pedikiūro antgalis)
- 8 Vandens talpa
- 9 **MAX** žyma
- 10 **IJUNGIMO/IŠJUNGIMO** indikatoriaus lemputė

B pav.

- 11 **0** (išjungta)
- 12  Vibracinis masažas
- 13  Burbulinė pėdų vonelė su vandens šildymo funkcija
- 14  Vibracinio masažo burbulinė pėdų vonelė su vandens šildymo funkcija
- 15 Masažavimo ritinėliai
- 16 Išpylimo įtaisas

C pav.

- 17 Tvirtinimo spaustukai
- 18 Maitinimo laido saugykla su kištuko laikikliu
- 19 Maitinimo laidas su kištuku
- 20 Rankenos

● Techniniai duomenys

Nominalioji įtampa:	220–240 V~, 50–60 Hz
Nominalioji galia:	80 W
Energijos sąnaudos išjungimo būsenoje:	0,0 W



Saugos nuorodos

PRIEŠ NAUDODAMI GAMINĮ SUSIPAŽINKITE SU VISOMIS NAUDOJIMO IR SAUGOS NUORODOMIS! JEI PERDUOSITE GAMINĮ KITAM ŽMOGUI, PERDUOKITE IR VISUS DOKUMENTUS!

Atsiradus žalai, kai nesilaikoma šios naudojimo instrukcijos, garantija nustoja galioti! Garantija netaikoma pasekminei žalai! Žalos turtui ar asmenims, atsiradusios dėl netinkamo naudojimo arba saugos nuorodų nesilaikymo, atveju atsakomybė neprisiimama!

Vaikai ir neįgalūs asmenys

⚠ PERSPĖJIMAS! PAVOJUS GYVYBEI IR NELAIMINGO ATSTITIKIMO RIZIKA KŪDIKIAMS IR VAIKAMS!

Niekuomet nepalikite vaikų be priežiūros šalia pakuotės medžiagos. Galimas pavojus uždusti dėl pakuotės medžiagų. Vaikai dažnai neįvertina pavojų.

- Šiuo produktu gali naudotis vaikai nuo 8 metų bei fizinę, jutiminę ar psichinę negalią turintys ar mažai patirties ir žinių turintys žmonės, jei jie prižiūrimi arba buvo instruktuoti apie saugų produkto naudojimą ir supranta kylančius pavojus.
- Vaikams žaisti su gaminiu draudžiama.
- Nepatikėkite valymo ir priežiūros darbų vaikams, nebent jie būtų prižiūrimi.

Elektros sauga

⚠ PERSPĖJIMAS! Elektros šoko pavojus! Nebandykite gaminio taisyti savarankiškai. Gedimo atveju remonto darbus turi atlikti tik kvalifikuoti darbuotojai.

⚠ PERSPĖJIMAS! Elektros šoko pavojus! Nenardinkite elektrinių gaminio dalių į vandenį ar kitus skysčius. Nelaikykite elektrinių gaminio dalių po tekančiu vandeniu.

⚠ PERSPĖJIMAS! Elektros šoko pavojus! Jei iš gaminio išteka vanduo, jo nebenaudokite!

⚠ PERSPĖJIMAS! Pavojus susižeisti! Išjunkite produkto ir atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio prieš valydami ir nenaudodami produkto.

⚠ PERSPĖJIMAS! Elektros šoko pavojus! Nenaudokite pažeisto gaminio. Atjunkite gaminį nuo elektros maitinimo tinklo ir kreipkitės į savo mažmenininką, jei jis būtų pažeistas.

- Jei į gaminio elektrinės dalis į patenka skystis arba gaminyje patenka į vandenį, nedelsdami atjunkite kištuką. Daugiau nenaudokite gaminio.
- Prieš prijungdami maitinimą, įsitikinkite, kad įtampa sutampa su gaminio specifikacijų lentelėje nurodytais duomenimis.
- Jei pažeistas elektros laidas, kad būtų išvengta pavojų, jį turi pakeisti gamintojas, jo klientų aptarnavimo skyrius arba panašią kvalifikaciją turintis asmuo.
- Nelieskite tinklo adapterio drėgnomis rankomis. Nelieskite nei funkcinio mygtuko, nei kištuko drėgnomis rankomis.

- Naudotojui nereikia nieko daryti, kad perjungtų gaminį tarp 50 ir 60 Hz. Gaminys prisitaiko prie 50 ir 60 Hz.

Sveikata

- Šis produktas nėra medicininis prietaisas.

⚠ PAVOJUS! Pavojus susižeisti!

- Naudokite gaminį tik ant lygių, stabilų, karščiui atsparių, švarių, neslidžių ir sausų grindų.
- Niekada nesistokite, kol kojos yra gaminyje.

⚠ PERSPĖJIMAS! Nenaudokite

šio gaminio ir pasitarkite su gydytoju, jei esama tokios būklės:

- Dermatitas
- Pėdų žaizdos/patinimas
- Paraudonavusi oda
- Diabetas
- Egzema/psoriazė
- Širdies ligos

⚠ ATSARGIAI! Gaminio paviršius yra karštas. Žmonės, kurie nėra jautrūs karščiui, turi būti atsargūs naudodami gaminį.

⚠ DĖMESIO! Rizika pažeisti gaminį! Nepilkite į vandens talpą jokių priedų (pvz., aliejų). Išgarinus vandenį, šie priedai gali sudeginti ir sugadinti produktą.

Gaisro/nusideginimo pavojus ir karštis

⚠ PAVOJUS! Gaisro

pavojus! Niekada nepalikite veikiančio ar prie elektros tinklo prijungto produkto be priežiūros.

- Niekada nesirinkite šilumos palaikymo funkcijos, jei vandens talpoje nėra vandens.

● Prieš pirmą kartą naudodami

1. Išimkite gaminį iš pakuotės ir nuimkite visas pakavimo medžiagas bei apsaugines plėveles.
2. Patikrinkite, ar yra visos dalys ir ar yra visas aprašyta pristatymo komplektas (žr. „Komplektas“).
3. Patikrinkite, ar gaminys ir visos dalys yra geros būklės. Jei pastebėjote kokių nors pažeidimų ar defektų, nenaudokite gaminio, o elkitės taip, kaip aprašyta skyriuje „Garantija“.
4. Prieš naudodami pirmą kartą, nuvalykite visas gaminio dalis, kaip aprašyta skyriuje „Valymas ir priežiūra“.

● Pasirengimas

⚠ DĖMESIO! Rizika pažeisti gaminį!

- Nepilkite vandens, kurio temperatūra aukštesnė nei 42 °C. Visada patikrinkite vandens temperatūrą prieš dėdami kojas į gaminį arba jį įjungdami.
- Nepilkite vandens aukščiau **MAX** žymos **[9]**.
- Nenuimkite masažavimo ritinėlių **[15]** ir apsaugos nuo purslų **[2]**, nebent valysite gaminį (žr. „Valymas ir priežiūra“).

PASTABOS:

- ☐ Naudokite tik švarų vandenį. Į vandens talpą [8] nepilkite muilo, vonios druskos ar kitų medžiagų.
 - ☐ Nenaudokite gaminio neįpylę vandens.
 - ☐ Prieš naudojimą ir po jo: Išvalykite gaminį (žr. „Valymas ir priežiūra“).
1. Laikykite rankenas [20] (D pav.) ir pripildykite vandens talpą [8] iki **MAX** [9] žymės norimos temperatūros vandeniu.
 2. Statykite gaminį tiksliai ant lygaus, stabilaus, nuo karščio apsaugoto, švaraus, neslystančio ir sauso paviršiaus.
 3. Prijunkite maitinimo laidą su kištuku [19] prie tinkamo lizdo.

● Išjungimo būseną

- ☐ Gaminys išjungiamas iškart, kai yra prijungiamas prie maitinimo šaltinio, funkcinis mygtukas [1] nustatomas ties **0** [11].
- ☐ Pasinaudojus gaminiu ir funkcinį mygtuką [1] nustačius ties **0** [11], gaminys grįš į išjungimo būseną.

● Naudojimas

● Gaminio įjungimas/išjungimas

- ☐ Įjungimas: Nustatykite funkcinį mygtuką [1] į režimą (žr. „Režimo pasirinkimas“).
- ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO** indikatorius lemputė [10] užsidega patvirtindama, kad gaminys veikia (A pav.).
- ☐ Išjungimas: Pasukite funkcinį mygtuką [1] į padėtį **0** [11]. **ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO** indikatorius lemputė [10] išsijungia.

● Režimo pasirinkimas

- ☐ Funkciniu mygtuku [1] nustatykite simbolius, atitinkančius norimą režimą (B pav.).

Režimas	Funkcinis mygtukas	Funkcija
1 režimas [12]		Vibracinis masažas
2 režimas [13]		Burbulinė pėdų vonelė*
3 režimas [14]		Vibracinis masažas ir burbulinė pėdų vonelė*
* su vandens šildymo funkcija		

● Gaminio naudojimas be pedikiūro antgalio

- ☐ Judinkite savo pėdas ant masažo ritinėlių [15], kad gautumėte refleksinių zonų masažą.
- ☐ Rekomenduojamas veikimo laikas yra 15 minučių.

● Gaminio naudojimas su pedikiūro antgaliais

- ☐ Gaminį sudaro 3 pedikiūro antgaliai:

Pedikiūro antgalis	Funkcija
Masažuoklis [3]	Masažas
Suragėjusios odos šveitiklis [6]	Pašalinkite suragėjusią odą
Šepetėlis [7]	Masažas

1. Ant pedikiūro antgalio adapterio [4] uždėkite norimą pedikiūro antgalį [3] [6] [7].
 2. Likusius 2 pedikiūro antgalius uždėkite ant 2 pedikiūro antgalio laikiklio [5] kištukinių vietų.
 3. Lengvai spausdami patrinkite pėdą į pedikiūro antgalį, kuris yra ant pedikiūro antgalio adapterio [4].
- ☐ Keisdami pėdos padėtį ant pedikiūro antgalio, galite keisti taikymo sritį ant pėdos.

● Po naudojimo

1. Išjunkite gaminį (žr. „Gaminio įjungimas/išjungimas“).
2. Prieš pradėdami vaikščioti, įsitinkinkite, kad jūsų kojos yra visiškai sausos, kad išvengtumėte traumų.
3. Ištraukite maitinimo laidą su kištuku **19** iš kištukinio lizdo.
4. Laikykite rankenas **20** (D pav.) ir ištuštinkite vandens talpą **8**: Supilkite vandenį per išpylimo įtaisą **16** į didelę kriauklę, vonią arba dušą.

● Valymas ir priežiūra

⚠ PERSPĖJIMAS! Elektros šoko pavojus! Prieš valydami produktą: Visada ištraukite maitinimo laidą su kištuku **19** iš kištukinio lizdo. Niekada neleiskite elektrinių gaminio dalių liestis su vandeniu!

❗ PASTABA: Nuvalykite gaminį po kiekvieno naudojimo, kad nesikaupytų riebalai ir kiti likučiai.

1. Masažinių ritinėlių **15** nuėmimas pirštais (E pav.): Masažavimo ritinėlius **15** atsargiai patraukite aukštyn.
2. Apsaugos nuo pusrslų **2** nuėmimas: Atleiskite tvirtinimo spaustukus **17** (C pav.). Apsaugą nuo pusrslų **2** atsargiai patraukite aukštyn.

Dalis	Valymo būdas
Išorinis paviršius (burbulinė pėdų vonelė)	Valykite drėgnu skudurėliu.
Apsauga nuo pusrslų 2	Nuplaukite švairiu vandeniu.
Masažuoklis 3 *	
Pedikiūro antgalio laikiklis 5	
Suragėjusios odos šveitiklis 6 *	
Šepetėlis 7 *	
Vandens talpa 8	
Masažavimo ritinėliai 15	
* Pedikiūro antgalis	

- ☐ Išplovę kruopščiai nusausinkite visas dalis.

● Sandėliavimas

- Laikykite gaminį originalioje pakuotėje, kai nenaudojate.
- Gaminį laikykite sausoje, saugioje ir vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- ☐ Pritvirtinkite maitinimo laidą su kištuku **19** prie maitinimo laido saugyklos su kištuko laikikliu **18** (C pav.).

● Išmetimas

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite išmesti įprastose grąžinamojo perdirbimo vietose.



Rūšiuodami atliekas, atkreipkite dėmesį į pakuočių ženklimą, kurį sudaro santrumpos (a) ir skaičiai (b), reiškiantys: 1–7: plastikai / 20–22: popierius ir kartonas / 80–98: kombinuotosios pakuotės.



Daugiau informacijos apie nebetinkamo naudoti gaminio išmetimą sužinosite savo savivaldybės ar miesto administracijoje.



Aplinkos apsaugos sumetimais neišmeskite nebetinkamo naudoti gaminio kartu su buitinėmis atliekomis; pristatykite jį į nurodytus surinkimo punktus. Informacijos apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką suteiks vietos kompetentingos institucijos.

● Garantija

Gaminys buvo pagamintas laikantis griežtų kruopštumo principų ir prieš pristatant buvo atidžiai patikrintas. Esant medžiagų ar gamybos defektams, jūs turite įstatymines teises gaminio pardavėjo atžvilgiu. Ši garantija jokiais būdais neapriboja įstatymais nustatytų jūsų teisių.

Šiam produktui suteikiama 3 metų garantija nuo pirkimo datos. Garantijos teikimo laikotarpis skaičiuojamas nuo pirkimo datos. Pirkimo kvito originalą laikykite saugioje vietoje, nes šis dokumentas reikalingas kaip pirkimo įrodymas.

Išpakavus gaminį, būtina nedelsiant pranešti apie bet kokius pažeidimus ar defektus, kurie jau buvo pirkimo metu.

Jei per 3 metus nuo šio produkto pirkimo datos išryškės medžiagų ar gamybos trūkumų, produktą savo nuožiūra nemokamai pataisykite arba pakeisime. Patvirtinus garantinį reikalavimą garantinis laikotarpis nepratęsiamas. Ta pati sąlyga taikoma ir pakeistoms bei pataisytoms dalims.

Garantija netaikoma, jei šis produktas apgadinamas, netinkamai naudojamas ar netinkamai prižiūrimas.

Garantija taikoma medžiagų ir gamybos trūkumams. Ši garantija netaikoma gaminio dalims, kurios paprastai susidėvi ir todėl yra laikomos susidėvinčiomis dalimis (pvz., baterijos, akumulatoriai, žarnos, rašalo kasetės), taip pat netaikoma trapioms dalims, pvz., jungikliams arba dalims iš stiklo.

● Veiksmai norint pasinaudoti garantija

Kad galėtume greitai apdoroti jūsų prašymą, vadovaukitės toliau pateikiamais nurodymais:

Kreipdamiesi kokių nors klausimų dėl produkto, kaip pirkimo dokumentą turėkite kasos čekį ir žinokite gaminio numerį (IAN 520545_2504).

Gaminio numerį rasite produkto duomenų lentelėje, išgraviruotą, ant naudojimo instrukcijos viršelio (apačioje kairėje) arba užklijuotą produkto užpakalinėje pusėje ar apačioje.

Jei išryškėtų produkto veikimo ar kitokių trūkumų, pirmiausia telefonu arba elektroniniu paštu kreipkitės į toliau nurodytą klientų aptarnavimo skyrių.

Tada sugedusiu pripažintą produktą, pridėję pirkimo dokumentą (kasos čekį) ir nurodę trūkumą bei jo atsiradimo laiką, nemokamai galėsite išsiųsti nurodytu techninės priežiūros tarnybos adresu.

● Klientų aptarnavimas



Klientų aptarnavimo tarnyba Lietuva

Tel.: 0800331444

El. paštas: owim@lidl.lt



Ohutusjuhised	Lehekülg	56
Hoiatused ja kasutatud sümbolid	Lehekülg	59
Sissejuhatus	Lehekülg	59
Sihtotstarve	Lehekülg	59
Tarnekomplekt	Lehekülg	59
Osade kirjeldus	Lehekülg	60
Tehnilised andmed	Lehekülg	60
Enne esmakordset kasutamist	Lehekülg	60
Ettevalmistamine	Lehekülg	60
Väljalülitatud režiim	Lehekülg	61
Kasutamine	Lehekülg	61
Toote sisse-/väljalülitamine	Lehekülg	61
Režiimi valimine	Lehekülg	61
Toote kasutamine ilma pediküürimise lisatarvikuta	Lehekülg	61
Toote kasutamine pediküürimise lisatarvikuga	Lehekülg	61
Pärast kasutamist	Lehekülg	61
Puhastamine ja hooldamine	Lehekülg	62
Hoiustamine	Lehekülg	62
Jäätmekäitlus	Lehekülg	62
Garantii	Lehekülg	62
Garantii käsitlemine	Lehekülg	63
Teenindus	Lehekülg	63

- Seda toodet võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning isikud, kellel on vähenenud füüsiline, sensoorne või vaimne võimekus või puudulikud kogemused ja teadmised, kui neile on tagatud järelevalve või neid on juhendatud toote ohutuks kasutamiseks ja nad mõistavad seadme kasutamiseiga kaasnevaid ohte.
- Lapsed ei või tootega mängida.
- Lapsed ei tohi toodet puhastada ega hooldada ilma järelevalveta.

Elektriohutus

⚠ **HOIATUS! Elektrilöögi**

oh! Ärge kunagi üritage toodet ise parandada. Rikke korral võib remonditöid teha ainult kvalifitseeritud personal.

⚠ **HOIATUS! Elektrilöögi**

oh! Ärge kastke toote elektrilisi komponente vette või muudesse vedelikesse. Ärge kunagi hoidke toodet voolava vee all.

⚠ **HOIATUS! Elektrilöögi**

oh! Kui tootest lekib vett, ärge toodet enam kasutage.

⚠ **HOIATUS! Vigastusoht!**

Lülitage toode välja ja eemaldage see vooluvõrgust enne puhastamist ja siis, kui toodet ei kasutata.

⚠ **HOIATUS! Elektrilöögi**

oh! Ärge kasutage toodet, kui see on kahjustunud. Kahjustuste korral ühendage see toitevõrgust lahti ja võtke ühendust edasimüüjaga.

- Kui vedelik satub toote elektrikomponentidesse või kui toode kukub vette, ühendage toitepistikut koheselt lahti. Vältige toote edasist kasutamist.
- Enne toote ühendamist toiteallikaga kontrollige, kas nimipinge vastab toote andmesildil näidatud toiteallika andmetele.
- Kui toitejuhe on kahjustunud, peab tootja, tema esindaja või muu kvalifitseeritud isik selle igasuguse ohu vältimiseks asendama.
- Ärge kasutage toodet märgade kätega. Ärge puudutage funktsiooninuppu ega toitepistikut märgade kätega.

- Kasutajad ei pea 50 Hz ja 60 Hz vahel vahetamiseks ise midagi tegema. Toode kohandab ennast ise nii 50 kui ka 60 Hz vastavaks.

Tervisega seotud ohud

- See toode ei ole meditsiiniseade.

⚠️ OHT! Vigastusoht!

- Kasutage toodet ainult ühtlasel, stabiilsel, kuumakindlal, puhtal, mittelibiseval ja kuival põrandal.
- Ärge kunagi tõuske püsti, jalad toote sees.

⚠️ HOIATUS! Ärge kasutage seda toodet ja pidage nõu oma arstiga, kui teil on mõni järgmistest tervises seisunditest:

- Nahapõletikud
- Haavad/jalgade tursed
- Naha punetus
- Diabeet
- Ekseem/psoriaas
- Südamehaigus

⚠️ ETTEVAATUST! Toote pind muutub töötamise ajal kuumaks. Kuumuse suhtes vähetundlikud inimesed peavad olema toote kasutamisel ettevaatlikud.

⚠️ TÄHELEPANU! Toote kahjustamise oht! Ärge lisage veemahutisse mingeid lisandeid, nagu õli. Pärast vee aurustumist võivad need lisandid süttida ja toodet kahjustada.

Tulekahju-/põletusoht ja kuumus

- ⚠️ **OHT! Tulekahju oht!** Ärge jätke toodet järelevalveta, kuni see on toitevõrku ühendatud.
- Ärge kunagi valige sooja shoidmise funktsiooni, kui veemahutis pole vett.



Ohutusjuhised

ENNE TOOTE KASUTAMIST TUTVUGE KOGU OHUTUSALASE TEABE JA KASUTUSJUHEKORRA! KUI ANNATE SELLE TOOTE EDASI, PALUN ANDKE KAASA KA KÕIK DOKUMENDID!

Siinse kasutusjuhendi mittejärgimisest tulenevate kahjustuste korral muutub garantiinõue kehtetuks! Järelkahju eest vastutust ei võeta! Valest käsitsemisest või ohutusjuhiste mittejärgimisest põhjustatud materiaalse kahju või isikukahju korral vastutust ei võeta!

Lapsed ja piiratud võimetega inimesed

⚠ HOIATUS! VÄIKELASTE JA LASTE SURMA JA ÕNNETUSJUHTUMI OHT!

Ärge kunagi jätke lapsi pakkematerjaliga järelevalveta. Pakkematerjal kujutab endast lämbumisohtu. Lapsed alahindavad sageli ohte.

- Seda toodet võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning isikud, kellel on vähenenud füüsiline, sensoorne või vaimne võimekus või puudulikud kogemused ja teadmised, kui neile on tagatud järelevalve või neid on juhendatud toote ohutuks kasutamiseks ja nad mõistavad seadme kasutamiseiga kaasnevaid ohte.
- Lapsed ei või tootega mängida.
- Lapsed ei tohi toodet puhastada ega hooldada ilma järelevalveta.

Elektriohutus

- ⚠ HOIATUS! Elektrilöögi oht!** Ärge kunagi üritage toodet ise parandada. Rikke korral võib remonditööd teha ainult kvalifitseeritud personal.

- ⚠ HOIATUS! Elektrilöögi oht!** Ärge kastke toote elektrilisi komponente vette või muudesse vedelikesse. Ärge kunagi hoidke toodet voolava vee all.

- ⚠ HOIATUS! Elektrilöögi oht!** Kui tootest lekib vett, ärge toodet enam kasutage.

- ⚠ HOIATUS! Vigastusoht!** Lülitage toode välja ja eemaldage see vooluvõrgust enne puhastamist ja siis, kui toodet ei kasutata.

- ⚠ HOIATUS! Elektrilöögi oht!** Ärge kasutage toodet, kui see on kahjustunud. Kahjustuste korral ühendage see toitevõrgust lahti ja võtke ühendust edasimüüjaga.
- Kui vedelik satub toote elektrikomponentidesse või kui toode kukub vette, ühendage toitepistikku koheselt lahti. Vältige toote edasist kasutamist.
- Enne toote ühendamist toiteallikaga kontrollige, kas nimipinge vastab toote andmesildil näidatud toiteallika andmetele.

- Kui toitejuhe on kahjustunud, peab tootja, tema esindaja või muu kvalifitseeritud isik selle igasuguse ohu vältimiseks asendama.
- Ärge kasutage toodet märgade kätega. Ärge puudutage funktsiooninuppu ega toitepistikut märgade kätega.
- Kasutajad ei pea 50 Hz ja 60 Hz vahel vahetamiseks ise midagi tegema. Toode kohandab ennast ise nii 50 kui ka 60 Hz vastavaks.

Tervisega seotud ohud

- See toode ei ole meditsiiniseade.
- ⚠ OHT! Vigastusoht!**
- Kasutage toodet ainult ühtlasel, stabiilsel, kuumakindlal, puhtal, mittelibiseval ja kuival põrandal.
 - Ärge kunagi tõuske püsti, jalad toote sees.

- ⚠ HOIATUS!** Ärge kasutage seda toodet ja pidage nõu oma arstiga, kui teil on mõni järgmistest tervises seisunditest:
- Nahapõletikud
 - Haavad/jalgade tursed
 - Naha punetus
 - Diabeet
 - Ekseem/psoriaas
 - Südamehaigus

⚠ ETTEVAATUST! Toote pind muutub töötamise ajal kuumaks. Kuumuse suhtes vähetundlikud inimesed peavad olema toote kasutamisel ettevaatlikud.

⚠ TÄHELEPANU! Toote kahjustamise oht! Ärge lisage veemahutisse mingeid lisandeid, nagu õli. Pärast vee aurustumist võivad need lisandid süttida ja toodet kahjustada.

Tulekahju-/põletusoht ja kuumus

- ⚠ OHT! Tulekahju oht!** Ärge jätke toodet järelevalveta, kuni see on toitevõrku ühendatud.
- Ärge kunagi valige soojashoidmise funktsiooni, kui veemahutis pole vett.

Hoiatused ja kasutatud sümbolid

Kasutusjuhendis ja pakendil on kasutatud järgmised hoiatused.

	OHT! See sümbol koos märgusõnaga „Oht“ tähistab kõrge riskiga ohtu, mis võib põhjustada surma või tõsisid vigastusi, kui seda ei väldita.		Vahelduvvool/pinge
		Hz	Hz (toitesagedus)
	HOIATUS! See sümbol koos märgusõnaga „Hoiatus“ tähistab keskmise riskiga ohtu, mis võib põhjustada surma või tõsisid vigastusi, kui seda ei väldita.	W	Vatti
			Sümbol II kaitseklassi toote kohta
	NB! See sümbol koos märgusõnaga „Märkus“ annab täiendavat kasulikku teavet.	CE	CE-märgis näitab vastavust selle toote suhtes kohaldatavatele ELi direktiividele.
	Ohutusala teave		
	Kasutusjuhised		

JALGADE MULLIVANN

● Sissejuhatus

Õnnitleme teid selle uue toote ostu puhul! Olete endale saanud kõrge kvaliteedilise toote. Kasutusjuhend kuulub toote juurde. Selles on olulisi juhiseid ohutuse, kasutamise ja jäätmekäitluse kohta. Enne toote kasutamist tutvuge selle kohta antud kasutus- ja ohutuse alaste juhistega. Kasutage toodet üksnes kirjeldatud viisil ja otstarbel. Toote edasiandmisel kolmandatele isikutele andke kaasa ka kõik toote dokumendid.

Selle ja paljusid teisi kasutusjuhendeid saate alla laadida ja vaadata aadressilt www.lidl-service.com. QR-koodi skannimisel suunatakse teid otse Lidl'i klienditeeninduse veebilehele (www.lidl-service.com), kus saate oma kasutusjuhendi avada, sisestades artikli numbrit (IAN) 520545_2504.

● Sihtotstarve

- See toode on mõeldud väsinud jalgade lõõgastamiseks, hooldamiseks ja värskendamiseks.
- Toode on ette nähtud kasutamiseks kodumajapidamises, see ei sobi kommertskasutuseks.
- Tootja ei võta vastutust ebaõigest kasutamisest põhjustatud kahjude eest.

● Tarnekomplekt

Pärast toote lahtipakkimist kontrollige, kas tarne on täielik ja kas kõik osad on heas seisukorras. Enne kasutamist eemaldage kõik pakkematerjalid.

- 1 Jalgade spaa
- 1 Masseerija (pediküürimise lisatarvik)
- 1 Luumõhna eemaldaja (pediküürimise lisatarvik)
- 1 Hari (pediküürimise lisatarvik)
- 1 Pediküürimise lisatarviku hoiukoht
- 1 Lühijuhised

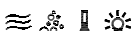
● Osade kirjeldus

Enne lugemist vaadake illustratsioone sisaldavat lehekülge ja tutvuge kõigi toote funktsioonidega.

Joonis A

- 1 Funktsiooni nupp
- 2 Pritsmekaitse
- 3 Masseeriija (pediküürimise lisatarvik)
- 4 Pediküürimise lisatarviku adapter
- 5 Pediküürimise lisatarviku hoiukoht
- 6 Luumõhna eemaldaja (pediküürimise lisatarvik)
- 7 Hari (pediküürimise lisatarvik)
- 8 Veemahuti
- 9 **MAX** märgistus
- 10 **SEES/VÄLJAS** näidikutuli

Joonis B

- 11 **O** (Väljas)
- 12  Vibatsioonmassaaž
- 13  Mullivann, hoides samal ajal vett soojas
- 14  Vibatsioonmassaaž ja mullivann, hoides samal ajal vett soojas

15 Massaažirullid

16 Valamistila

Joonis C

- 17 Lukustusklambrid
- 18 Juhtmehoidik koos toitepistikuga
- 19 Toitejuhe koos toitepistikuga
- 20 Käepidemed

● Tehnilised andmed

Nimipinge:	220–240 V~, 50–60 Hz
Nimivõimsus:	80 W
Energiatarve väljalülitatud režiimis:	0 W

● Enne esmakordset kasutamist

1. Võtke toode pakendist välja ning eemaldage kõik pakkematerjalid ja plastpakendid.
2. Kontrollige, kas kõik loetletud osad on komplektis (vt „Tarnekomplekt“).
3. Kontrollige, kas toode ja kõik osad on heas seisukorras: kui avastate kahjustusi või defekte, siis ärge toodet kasutage, vaid järgige peatükis „Garantii“ kirjeldatud toiminguid.
4. Enne esmakordset kasutamist puhastage kõik toote osad peatükis „Puhastamine“ kirjeldatud viisil.

● Ettevalmistamine

⚠ TÄHELEPANU! Toota kahjustamise oht!

- Ärge lisage vett, mille temperatuur on üle 42 °C. Kontrollige alati vee temperatuuri, enne kui asetate jalad toote sisse või lülitate sisse.
- Ärge lisage vett üle **MAX** märgistuse 9.
- Ärge eemaldage massaažirulle 15 ega pritsmekaitset 2, välja arvatud toote puhastamisel (vt „Puhastamine ja hooldamine“).

MÄRKUSED:

- ☐ Kasutage ainult puhast vett. Ärge lisage veemahutisse 8 seepi, vannisoolasid ega muid aineid.
 - ☐ Ärge kasutage toodet ilma veeta.
 - ☐ Enne ja pärast iga kasutuskorda: Puhastage toode (vt „Puhastamine ja hooldus“).
1. Hoidke käepidemetest 20 (joonis D) kinni ja täitke veemahuti 8 kuni **MAX** 9 tühiseni soovitud temperatuuriga veega.
 2. Asetage toode ühtlasele, stabiilsele, kuumakindlale, puhtale, mittelibisevale ja kuivale põrandale.
 3. Ühendage toitepistik 19 sobivasse pistikupessa.

● Väljalülitatud režiim

- Toode lülitub väljalülitatud režiimi, kui see on vooluvõrku ühendatud ja funktsiooninupp **1** on asendis **0 11**.
- Kui seate funktsiooninupu **1** pärast toote kasutamist asendisse **0 11** naaseb toode väljalülitatud režiimi.

● Kasutamine

● Toote sisse-/väljalülitamine

- Toote sisselülitamine: Seadke funktsiooninupp **1** töörežiimile (vt "Režiimi valimine"). **SEES/VÄLJAS** märgutuli **10** lülitub sisse, et kinnitada, et toode töötab (joonis A).
- Toote väljalülitamine: Viige funktsiooninupp **1** asendisse **0 11**. **SEES/VÄLJAS** märgutuli **10** lülitub välja.

● Režiimi valimine

- Seadke funktsiooninupp **1** soovitud režiimile vastavatele ikoonidele (joonis B).

Režiim	Funktsiooni nupp	Funktsioon
Režiim 1 12		Vibratsioonmassaaž
Režiim 2 13		Mullivann*
Režiim 3 14		Vibratsioonmassaaž ja mullivann*
Hoides samal ajal vett soojas		

● Toote kasutamine ilma pediküürimise lisatarvikuta

- Reflektsooni massaažiks liigutage jalgu massaažirullidel **15** edasi-tagasi.
- Soovitav tööaeg on 15 minutit.

● Toote kasutamine pediküürimise lisatarvikuga

- Tootega on kaasas 3 pediküürimise lisatarvikut:

Pediküürimise lisatarvik	Funktsioon
Masseerija 3	Massaaž
Luumõhna eemaldaja 6	Kõvenenud naha eemaldamine
Hari 7	Massaaž

1. Asetage soovitud pediküürimise lisatarvik **3 6 7** pediküürimise lisatarviku adapterile **4**.
2. Asetage ülejäänud 2 pediküürimise lisatarvikut pediküürimise lisatarvikute hoiuruumi 2 pesa **5**.
3. Hõõrge oma jala õrnalt pediküürimise lisatarviku adapterile **4** asetatud pediküürimise lisatarviku peal.
- Saate muuta oma jala maseerimisala, muutes jala asendit pediküürimise lisatarvikul.

● Pärast kasutamist

1. Lülitage toode välja (vt "Toote sisse-/väljalülitamine").
2. Enne kõndimist veenduge, et teie jalad oleksid vigastuste vältimiseks täiesti kuivad.
3. Ühendage toitepistik **19** toitevõrgust lahti.
4. Hoidke käepidemetest **20** (joonis D) kinni ja tühjendage veemahuti **8**: Valage vesi läbi valamistila **16** suurde kraanikaussi, vanni või dušialusele.

● Puhastamine ja hooldamine

⚠ HOIATUS! Elektrilöögi oht! Enne toote puhastamist: Ühendage pistikuga toitejuhe [19] alati seinakontaktist lahti. Ärge laske toote elektrilistel osadel kunagi veega kokku puutuda!

① MÄRKUS. Puhastage toodet pärast iga kasutuskorda, et vältida vee, rasva ja muude jääkide kogunemist.

1. Massaažirullikute [15] eemaldamine sõrmedega (joonis E): Tõmmake massaažirulle [15] ettevaatlikult ülespoole.
2. Eemaldage pritsmekaitse [2]: Vabastage lukustusklambri [17] (joonis C). Tõmmake pritsmekaitse [2] ettevaatlikult ülespoole.

Osa	Puhastusmeetod
Välispind (jalgade spaa)	Pühkige kergelt niiske lapiga.
Pritsmekaitse [2]	Loputage puhta veega.
Masseerija [3] *	
Pediküürimise lisatarviku hoiukoht [5]	
Luumõhna eemaldaja [6] *	
Hari [7] *	
Veemahuti [8]	
Massaažirullid [15]	
* Pediküürimise lisatarvik	

- ☐ Pärast puhastamist laske kõigil osadel täielikult kuivada.

● Hoiustamine

- Kui toodet ei kasutata, hoidke seda originaalpakendis.
- Hoiustage toodet kuivas turvalises, lastele kättesaamatus kohas.
- ☐ Kinnitage toitepistikuga [19] toitejuhe toitepistikule hoidikuga juhtmeheidikule [18] (joonis C).

● Jäätmekäitlus

Pakend koosneb keskkonnasõbralikest materjalidest, mida saab käidelda kohalikes ringlussevõtu keskustes.



Jälgige prügi sorteerimisel pakkematerjalide tähistusi, mis koosnevad lühenditest (a) ja numbritest (b) ning nende tähendused on järgmised: 1–7: plastik / 20–22: paber ja papp / 80–98: liitmaterjalid.



Küsige vana toote käitlemise võimaluste kohta oma valla- või linnavalitsusest.



Ärge visake oma vana toodet keskkonna kaitsmise huvides olmeprügi hulka, käideldge see nõuetekohaselt. Kogumispunktide ja nende lahtioleku aegade kohta saate teavet asjakohasest haldusasutusest.

● Garantii

Toode on valmistatud rangete kvaliteedijuhiste järgi ja seda on enne tarnimist põhjalikult kontrollitud. Materjali- või tootmisdefektide korral on teil seaduslikud õigused toote müüja suhtes. Teie seadusjärgsed õigused ei ole mingil juhul piiratud meie allpool sätestatud garantiiga.

Selle toote garantii kehtib 3 aastat alates ostukuupäevast. Garantii aeg algab ostukuupäevaga. Hoidke müügitšeki originaali kindlas kohas, kuna see dokument on vajalik ostu tõendamiseks.

Kõikidest kahjustustest või defektidest, mis esinesid juba ostmise ajal, tuleb teatada kohe pärast toote lahtipakkimist.

Kui tootel ilmneb 3 aasta jooksul alates ostukuupäevast materjali- või teostusviga, parandame või asendame selle omal valikul teie eest tasuta. Garantii perioodi ei pikendata kinnitatud garantiinõudega. See kehtib ka asendatud ja parandatud osade kohta.

See garantii kaotab kehtivuse, kui toode on kahjustatud, või kui seda on valesti kasutatud või hooldatud.

Garantii katab materjali- ja tootmisdefektid. See garantii ei laiene tootesadele, mis on tavapäraselt kulunud ja mida seetõttu peetakse kuluvateks osadeks (nt akud, taaslaetavad akud, voolikud, värvikassetid), ega ka purunevate osade kahjustustele, nt lülitid või klaasist osad.

● Garantii käsitlemine

Selleks et teie mureküsimus saaks kiire lahenduse, järgige palun alltoodud juhiseid:

Kõikide päringute jaoks hoidke oma ostu tõendamiseks alles kassatšekk ja toote number (IAN 520545_2504).

Toote numbri leiate tüübisildilt, graveeringult, oma kasutusjuhendi tiitellehelt (all vasakul) või toote taga- või allosas olevalt kleebiselt.

Toote toimivusvigade või muude puuduste korral võtke kõigepealt telefoni või e-posti teel ühendust alltoodud teenindusosakonnaga.

Lisades defektsele tootele ostudokumendi (kassatšeki), kirjelduse toote puuduste kohta ja andmed selle kohta, millal need ilmnesisid, saate selle tasuta saata teile teadaantud teeninduse aadressile.

● Teenindus

Teenindus Eestis

Tel: 8000049109

E-posti aadress: owim@lidl.ee



Drošības norādījumi	Lpp. 67
Izmantotie brīdinājumi un simboli	Lpp. 70
Ievads	Lpp. 70
Paredzētā lietošana	Lpp. 70
Komplektācijas saturs	Lpp. 70
Daļu apraksts	Lpp. 71
Tehniskie dati	Lpp. 71
Pirms pirmās lietošanas reizes	Lpp. 71
Pagatavošana	Lpp. 71
Izslēgts režīms	Lpp. 72
Lietošana	Lpp. 72
Izstrādājuma ieslēgšana/izslēgšana	Lpp. 72
Režīma izvēle	Lpp. 72
Vannīgas lietošana bez pedikīra piederuma	Lpp. 72
Vannīgas lietošana ar pedikīra piederumu	Lpp. 72
Pēc lietošanas	Lpp. 72
Tīrīšana un kopšana	Lpp. 72
Uzglabāšana	Lpp. 73
Utilizācija	Lpp. 73
Garantija	Lpp. 73
Rīcība garantijas gadījumā	Lpp. 74
Serviss	Lpp. 74

- Šo izstrādājumu drīkst izmantot bērni vecumā no 8 gadiem vai personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, kā rīkoties ar ierīci, ja tās uzrauga vai ir saņēmušas norādījumus par drošu ierīces lietošanu, un tās izprot ar tās lietošanu saistīto apdraudējumu.
- Bērni nedrīkst rotaļāties ar šo izstrādājumu.
- Bērniem nav atļauts veikt tīrīšanas un lietotājam veicamās apkopes darbus bez uzraudzības.

Elektrodrošība

⚠ **BRĪDINĀJUMS!**

Elektriskās strāvas trieciena risks! Nekad pašrocīgi neveiciet izstrādājumam remontdarbus. Ja ierīce sabojājas, remontdarbus drīkst veikt tikai kvalificēts personāls.

⚠ **BRĪDINĀJUMS!**

Elektriskās strāvas trieciena risks! Nemērciet izstrādājuma elektriskās daļas ūdenī vai kādā citā šķidrumā. Nekad neturiet izstrādājuma elektriskos komponentus zem tekoša ūdens.

⚠ **BRĪDINĀJUMS!**

Elektriskās strāvas trieciena risks! Ja no izstrādājuma izplūst ūdens, pārstāijiet tā lietošanu.

⚠ **BRĪDINĀJUMS! Traumu**

gūšanas risks! Izslēdziet produktu un atvienojiet no barošanas avota pirms tīrīšanas darbiem, kā arī laikā, kad tas netiek lietots.

⚠ **BRĪDINĀJUMS!**

Elektriskās strāvas trieciena risks! Nelietojiet izstrādājumu, ja tas ir bojāts. Atvienojiet izstrādājumu no barošanas avota un sazinieties ar mazumtirgotāju, ja tas ir bojāts.

- Ja šķidrums iekļūst izstrādājuma elektriskajās daļās vai izstrādājums iekrīt ūdenī, nekavējoties atvienojiet strāvas kontaktdakšu no kontaktligzdas. Pēc tam vairs neizmantojiet izstrādājumu.
- Pirms izstrādājuma pievienošanas barošanas avotam pārbaudiet, vai spriegums un strāva atbilst informācijai par strāvas padevi, kas norādīta uz izstrādājuma marķējuma.

- Ja ir bojāts strāvas vads, drošības nolūkos ražotājam, tā pilnvarotam servisa darbiniekam vai līdzvērtīgi kvalificētai personai tas ir jānomaina.
- Neizmantojiet izstrādājumu ar mitrām rokām. Nepieskarieties funkciju režīma pogai vai strāvas kontaktdakšai ar mitrām rokām.
- Lai izstrādājumu pārslēgtu no 50 līdz 60 Hz, lietotājiem nav jāveic nekādas darbības. Izstrādājums var pielāgoties gan 50, gan 60 Hz.

Veselība

- Šis izstrādājums nav medicīnas ierīce.

⚠ **BĪSTAMI! Traumu gūšanas risks!**

- Lietojiet izstrādājumu tikai uz līdzenas, stabilas, karstumizturīgas, tīras, neslīdošas un sausas grīdas.
- Nekad necelieties kājās, kamēr pēdas atrodas vannīņā.

⚠ **BRĪDINĀJUMS!**

Nelietojiet šo izstrādājumu un konsultējieties ar savu ārstu, ja jums ir kāds no šiem veselības stāvokļiem:

- ādas iekaisums;
- brūces/pēdu pietūkums;

- ādas apsārtums;
- diabēts;
- ekzēma/psoriāze;
- sirds slimība.

⚠ **UZMANĪBU!** Darbības laikā izstrādājuma virsma kļūst karsta. Pret karstumu nejutīgām personām izstrādājuma lietošanas laikā jābūt uzmanīgām.

⚠ **UZMANĪBU!**

Izstrādājuma bojājuma risks! Nepievienojiet ūdens tvertnei nekādas piedevas, piemēram, eļļu. Pēc ūdens iztvaikošanas šīs piedevas var sadedzināt un sabojāt izstrādājumu.

Ugunsgrēka/apdegumu gūšanas draudi un karstums

- ⚠ **BĪSTAMI! Ugunsgrēka risks!** Nekad neatstājiet izstrādājumu bez uzraudzības, kamēr tas ir pievienots strāvas avotam.
- Nekad neizvēlieties siltuma uzturēšanas funkciju, ja ūdens tvertnē nav ūdens.



Drošības norādījumi

**PIRMS IZSTRĀDĀJUMA
LIETOŠANAS LŪDZAM IZLASĪT
VISU DROŠĪBAS INFORMĀCIJU
UN LIETOŠANAS
INSTRUKCIJU! NODODOT
ŠO IZSTRĀDĀJUMU
CITAM LIETOTĀJAM,
LŪDZAM PIEVIENOT ARĪ
VISU IZSTRĀDĀJUMA
DOKUMENTĀCIJU!**

Bojājumu gadījumā, kas radušies šīs lietošanas instrukcijas neievērošanas dēļ, garantijas prasība zaudē spēku! Uzņēmums neuzņemas nekādu atbildību par izrietošiem bojājumiem! Uzņēmums neuzņemas atbildību par materiāliem zaudējumiem vai miesas bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas vai drošības norādījumu neievērošanas dēļ!

**Bērni un personas
ar ierobežojumiem**

⚠️ BRĪDINĀJUMS!

**NĀVES DRAUDI UN
NELAIMES GADĪJUMU
APDRAUDĒJUMS
BĒRNIEM!**

Nekad neatstājiet bērnus bez uzraudzības ar iepakojuma

materiālu. Iepakojuma materiāls rada nosmakšanas draudus. Bieži vien bērni nenovērtē briesmas.

- Šo izstrādājumu drīkst izmantot bērni vecumā no 8 gadiem vai personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, kā rīkoties ar ierīci, ja tās uzrauga vai ir saņēmušas norādījumus par drošu ierīces lietošanu, un tās izprot ar tās lietošanu saistīto apdraudējumu.
- Bērni nedrīkst rotaļāties ar šo izstrādājumu.
- Bērniem nav atļauts veikt tīrīšanas un lietotājam veicamās apkopes darbus bez uzraudzības.

Elektrodrošība

⚠️ BRĪDINĀJUMS!

Elektriskās strāvas

trieciena risks! Nekad

pašrocīgi neveiciet izstrādājumam remontdarbus. Ja ierīce sabojājas, remontdarbus drīkst veikt tikai kvalificēts personāls.

⚠️ BRĪDINĀJUMS!

Elektriskās strāvas trieciena risks!

Nemērciet izstrādājuma elektriskās daļas ūdenī vai kādā citā šķidrumā. Nekad neturiet izstrādājuma elektriskos komponentus zem tekoša ūdens.

⚠️ BRĪDINĀJUMS!

Elektriskās strāvas trieciena risks!

Ja no izstrādājuma izplūst ūdens, pārstājiņiet tā lietošanu.

⚠️ BRĪDINĀJUMS! Traumu gūšanas risks!

Izslēdziet produktu un atvienojiet no barošanas avota pirms tīrīšanas darbiem, kā arī laikā, kad tas netiek lietots.

⚠️ BRĪDINĀJUMS!

Elektriskās strāvas trieciena risks!

Nelietojiet izstrādājumu, ja tas ir bojāts. Atvienojiet izstrādājumu no barošanas avota un sazinieties ar mazumtirgotāju, ja tas ir bojāts.

- Ja šķidrums iekļūst izstrādājuma elektriskajās daļās vai izstrādājums iekrīt ūdenī, nekavējoties atvienojiet strāvas kontaktdakšu no kontaktligzdas. Pēc tam vairs neizmantojiet izstrādājumu.

- Pirms izstrādājuma pievienošanas barošanas avotam pārbaudiet, vai spriegums un strāva atbilst informācijai par strāvas padevi, kas norādīta uz izstrādājuma marķējuma.

- Ja ir bojāts strāvas vads, drošības nolūkos ražotājam, tā pilnvarotam servisa darbiniekam vai līdzvērtīgi kvalificētai personai tas ir jānomaina.

- Neizmantojiet izstrādājumu ar mitrām rokām. Nepieskarieties funkciju režīma pogai vai strāvas kontaktdakšai ar mitrām rokām.

- Lai izstrādājumu pārslēgtu no 50 līdz 60 Hz, lietotājiem nav jāveic nekādas darbības. Izstrādājums var pielāgoties gan 50, gan 60 Hz.

Veselība

- Šis izstrādājums nav medicīnas ierīce.

⚠️ BĪSTAMI! Traumu gūšanas risks!

- Lietojiet izstrādājumu tikai uz līdzenas, stabilas, karstumizturīgas, tīras, neslīdošas un sausas grīdas.
- Nekad necelieties kājās, kamēr pēdas atrodas vannīņā.

⚠️ BRĪDINĀJUMS!

Nelietojiet šo izstrādājumu un konsultējieties ar savu ārstu, ja jums ir kāds no šiem veselības stāvokļiem:

- ādas iekaisums;
- brūces/pēdu pietūkums;
- ādas apsārtums;
- diabēts;
- ekzēma/psoriāze;
- sirds slimība.

⚠️ UZMANĪBU! Darbības laikā izstrādājuma virsma kļūst karsta. Pret karstumu nejutīgām personām izstrādājuma lietošanas laikā jābūt uzmanīgām.

⚠️ UZMANĪBU!
Izstrādājuma bojājuma risks! Nepievienojiet ūdens tvertnei nekādas piedevas, piemēram, eļļu. Pēc ūdens iztvaikošanas šīs piedevas var sadedzināt un sabojāt izstrādājumu.

Ugunsgrēka/apdegumu gūšanas draudi un karstums

⚠️ BĪSTAMI! Ugunsgrēka risks! Nekad neatstājiet izstrādājumu bez uzraudzības, kamēr tas ir pievienots strāvas avotam.

■ Nekad neizvēlieties siltuma uzturēšanas funkciju, ja ūdens tvertnē nav ūdens.

Izmantotie brīdinājumi un simboli

Šajā lietošanas instrukcijā un uz iepakojuma izmantoti šādi brīdinājumi:

	BĪSTAMI! Šis simbols kopā ar signālvārdu „Bīstami” apzīmē augsta riska apdraudējumu, kas, ja to nenovērš, var izraisīt nāvi vai nopietnas traumas.		Maiņstrāva/spriegums
	BRĪDINĀJUMS! Šis simbols kopā ar signālvārdu „Brīdinājums” apzīmē vidēja riska apdraudējumu, kas, ja to nenovērš, var izraisīt nāvi vai nopietnu traumu.	Hz	Herca (barošanas frekvence)
	PIEZĪME. Šis simbols kopā ar signālvārdu „Piezīme” sniedz papildu noderīgu informāciju.	W	Vati
	Drošības informācija Lietošanas instrukcija		II aizsardzības klases izstrādājuma simbols
	Drošības informācija Lietošanas instrukcija	CE	CE atbilstības marķējums norāda, ka šis izstrādājums atbilst attiecīgajām ES direktīvām.

VANNIŅA PĒDU MASĀŽAI

● Ievads

Apsveicam jūs ar jaunā izstrādājuma iegādi! Jūs esat izvēlējis augstas kvalitātes izstrādājumu. Lietošanas instrukcija ir šī izstrādājuma sastāvdaļa. Tā ietver svarīgas norādes attiecībā uz drošību, lietošanu un uzturēšanu. Pirms izstrādājuma lietošanas iepazīstieties ar visiem lietošanas un drošības norādījumiem. Izmantojiet izstrādājumu tikai tā, kā aprakstīts un atbilstoši tam paredzētajam lietojumam. Ja nododat izstrādājumu citai personai, dodiet līdz ar visu dokumentāciju.

Jūs varat skatīt un lejupielādēt šo un daudzas citas instrukcijas vietnē www.lidl-service.com. Noskenējot kvadrāt kodu, tiks atvērta Lidl servisa tīmekļa vietne (www.lidl-service.com), kurā varat atvērt attiecīgo lietošanas instrukciju, ievadot preces numuru (IAN) 520545_2504.

● Paredzētā lietošana

- Šis izstrādājums ir paredzēts nogurušu pēdu relaksācijai, kopšanai un atsvaidzināšanai.
- Izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājās apstākļos; nav piemērots komerciālai lietošanai.
- Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas rezultātā.

● Komplektācijas saturs

Pēc izstrādājuma izpakošanas pārbaudiet, vai komplektācija ir pilnīga un vai visas daļas ir labā stāvoklī. Pirms lietošanas noņemiet visus iepakojuma materiālus.

- 1 Pēdu SPA vanniņa
- 1 Masāžas ierīce (pedikīra piederums)
- 1 Cietas ādas noņēmējs (pedikīra piederums)
- 1 Birstīte (pedikīra piederums)
- 1 Pedikīra piederumu glabātuve
- 1 Īsā pamācība

● Daļu apraksts

Pirms sākat lasīt instrukciju, apskatiet attēlus un iepazīstieties ar visām izstrādājuma funkcijām.

A attēls

- 1 Funkciju režīma poga
- 2 Aizsargs pret šļakatām
- 3 Masāžas ierīce (pedikīra piederums)
- 4 Pedikīra piederuma adapteris
- 5 Pedikīra piederumu glabātuve
- 6 Cietas ādas noņēmējs (pedikīra piederums)
- 7 Birstīte (pedikīra piederums)
- 8 Ūdens tvertne
- 9 Maksimuma atzīme **MAX**
- 10 **ON/OFF** ieslēgšanas un izslēgšanas indikatora gaisma

B attēls

- 11 **0** (izslēgts)
- 12  Masāža ar vibrāciju
- 13  Burbulvanna ar silta ūdens uzturēšanu
- 14  Masāža ar vibrāciju un burbulvanna ar silta ūdens uzturēšanu
- 15 Masāžas rulliši
- 16 Ieliešanas snīpis

C attēls

- 17 Fiksācijas skavas
- 18 Vada glabātuve ar turētāju strāvas kontakt Dakšai
- 19 Strāvas vads ar kontakt Dakšu
- 20 Rokturi

● Tehniskie dati

Nominālais spriegums:	220–240 V~, 50–60 Hz
Nominālā jauda:	80 W
Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā:	0,0 W

● Pirms pirmās lietošanas reizes

1. Izņemiet izstrādājumu no iepakojuma un noņemiet visus iepakojuma un plastmasas ietinamos materiālus.
2. Pārbaudiet, vai visas sarakstā uzskaitītās daļas ir iekļautas komplektācijā (skatīt nodaļu „Komplektācijas saturs”).
3. Pārbaudiet, vai izstrādājums un visas tā daļas ir labā stāvoklī; ja tiek konstatēti bojājumi vai defekti, nelietojiet izstrādājumu, rīkojieties, kā aprakstīts nodaļā „Garantija”.
4. Pirms pirmās lietošanas reizes noīrēt visas izstrādājuma daļas atbilstoši nodaļā „Tīrīšana un kopšana” sniegtajām norādēm.

● Pagatavošana

⚠ PAZIŅOJUMS! Izstrādājuma bojājuma risks!

- Neiepildiet ūdeni, kura temperatūra pārsniedz 42 °C. Vienmēr pārbaudiet ūdens temperatūru, pirms vanniņā liekat kājas vai to ieslēdzat.
- Nepiepildiet ūdeni virs atzīmes **MAX** [9].
- Nenoņemiet masāžas rullišus [15] vai aizsargu pret šļakatām [2], izņemot izstrādājuma tīrīšanas laikā (skatīt “Tīrīšana un kopšana”).

PIEZĪMES!

- ☐ Izmantojiet tikai tīru ūdeni. Nepievienojiet ūdens tvertnei ziepes, vannas sāļus vai citas vielas [8].
- ☐ Neieslēdziet izstrādājumu, kamēr tajā nav ieliets ūdens.
- ☐ Pirms un pēc katras lietošanas reizes: Noīrēt izstrādājumu (skatiet sadaļu „Tīrīšana un kopšana”).
- 1. Satveriet rokturus [20] (D att.) un piepildiet ūdens tvertne [8] ūdeni līdz **MAX** atzīmei [9] vēlamajā temperatūrā.
- 2. Novietojiet izstrādājumu tikai uz līdzenas, stabilas, karstumizturīgas, fīras, neslidošas un sausas grīdas.
- 3. Iespraudiet strāvas vadu ar kontakt Dakšu [19] piemērotā kontaktligzdā.

● Izslēgts režīms

- Izstrādājums pāriet izslēgtā režīmā, tiklīdz tas ir pievienots elektrotīklam un funkciju pogu [1] ir iestatīta 0 pozīcijā [11].
- Ja pēc izstrādājuma lietošanas funkciju režīmu pogu [1] iestatāt 0 pozīcijā [11], izstrādājums atgriezīsies izslēgtā režīmā.

● Lietošana

● Izstrādājuma ieslēgšana/izslēgšana

- Izstrādājuma ieslēgšana. Iestatiet funkciju režīmu pogu [1] darbības režīmā (skatīt "Režīma izvēle"). Iedegsies **ON/OFF** ieslēgšanas un izslēgšanas indikatora gaismā [10], lai apstiprinātu, ka izstrādājums darbojas (A attēls).
- Izstrādājuma izslēgšana. Ieslēdziet funkciju režīma pogu [1] pozīcijā 0 [11]. Nodzīst **ON/OFF** ieslēgšanas un izslēgšanas indikatora gaismā [10].

● Režīma izvēle

- Pagrieziet funkciju izvēles pogu [1] iepretim ikonām, kas atbilst vēlamajam režīmam (B att.).

Režīms	Funkciju režīma pogā	Funkcija
Režīms 1 [12]		Masāža ar vibrāciju
Režīms 2 [13]		Burbulvanna*
Režīms 3 [14]		Masāža ar vibrāciju un burbulvanna*
* Ar silta ūdens uzturēšanu		

● Vanniņas lietošana bez pedikīra piederuma

- Pārvietojiet pēdas uz priekšu un atpakaļ pa masāžas rulliņiem [15], lai veiktu refleksu zonas masāžu.

- Ieteicamais darbības laiks ir 15 minūtes.

● Vanniņas lietošana ar pedikīra piederumu

- Izstrādājuma komplektā ietilpst 3 pedikīra piederumi:

Pedikīra piederums	Funkcija
Masāžas ierīce [3]	Masāža
Cietas ādas noņēmējs [6]	Cietas ādas noņemšana
Birstīte [7]	Masāža

1. Uzlieciet vajadzīgo pedikīra piederumu [3] [6] [7] uz pedikīra piederuma adaptera [4].
 2. Ievietojiet atlikušos 2 pedikīra piederumus 2 pedikīra piederumu glabātuves rievās [5].
 3. Viegli rīvējiet pēdu pret pedikīra piederumu, kas novietots uz pedikīra piederuma adaptera [4].
- Pēdas apstrādes vietu var mainīt, pārvietojot pēdu uz pedikīra piederuma.

● Pēc lietošanas

1. Izslēdziet izstrādājumu (skatiet sadaļu "Izstrādājuma ieslēgšana/izslēgšana").
2. Pirms sākat staigāt pārliecinieties, ka jūsu kājas ir pilnībā sausas, lai izvairītos no traumām.
3. Izvelciet strāvas kontaktakšu ar kontaktakšu [19] no kontaktligzdas.
4. Satveriet aiz rokturiem [20] (D att.) ūdens tvertni [8] un izlejiet no tās ūdeni: Izlejiet ūdeni caur ieliešanas snipi [16] lielā izlietnē, vannā vai duškabīnē.

● Tīrīšana un kopšana

- ⚠ BRĪDINĀJUMS! Elektriskās strāvas trieciena risks!** Pirms izstrādājuma tīrīšanas: Vienmēr atvienojiet izstrādājuma strāvas vadu ar kontaktakšu [19] no sienas kontaktligzdas. Nekad neļaujiet izstrādājuma elektriskajiem komponentiem saskarties ar ūdeni!

1 **PIEZĪME.** Izīriet izstrādājumus pēc katras lietošanas reizes, lai izvairītos no ūdens, eļļas un citu atlikumu uzkrāšanās.

1. Masāžas rullīšu [15] noņemšana ar pirkstiem (E att.): Uzmanīgi pavelciet masāžas rullīšus [15] uz augšu.
2. Šļakatu aizsarga noņemšana [2]: Atskrūvējiet bloķēšanas skavas [17] (C att.). Uzmanīgi pavelciet uz augšu šļakatu aizsargu [2].

Daļa	Tīrīšanas metode
Ārējā virsma (pēdu SPA)	Noslaukiet ar viegli samitrinātu drānu.
Aizsargs pret šļakatām [2]	Noskalot ar ūdeni.
Masāžas ierīce [3] *	
Pedikīra piederumu glabātuve [5]	
Cietas ādas noņēmējs [6] *	
Birstīte [7] *	
Ūdens tvertne [8]	
Masāžas rullīši [15]	
* Pedikīra piederums	

- ☐ Pēc tīrīšanas ļaujiet visām daļām pilnībā nožūt.

● Uzglabāšana

- Uzglabājiēt izstrādājumu oriģinālajā iepakojumā, kad to neizmantojat.
- Uzglabājiēt izstrādājumu sausā, drošā un bērniem nepieejamā vietā.
- ☐ Piestipriniet barošanas vadu ar strāvas kontaktdakšu [19] pie vada glabātuves ar strāvas kontaktdakšas turētāju [18] (C att.).

● Utilizācija

Iepakojums ražots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus varat utilizēt vietējās atkritumu pārstrādes iestādēs.



Šķirojot atkritumus, ievērojiet marķējumus uz iepakojuma materiāliem, kas ir apzīmēti ar saīsinājumiem (a) un numuriem (b) ar šādu nozīmi:
1–7: plastmasas / 20–22: papīrs un kartons / 80–98: saistvielas.



Informāciju par nolietotā izstrādājuma utilizāciju varat saņemt savā novada vai pilsētas pašvaldībā.



Kad izstrādājums ir nolietots, vides aizsardzības nolūkā neizmetiet to sadzīves atkritumos, bet gan veiciet pienācīgu utilizāciju. Informāciju par atkritumu nodošanas vietām un to darbalaikiem varat saņemt savā pašvaldībā.

● Garantija

Izstrādājums bija izgatavots atbilstoši stingrām kvalitātes vadlinijām un pirms piegādes rūpīgi pārbaudīts. Materiālu vai ražošanas defektu gadījumā jums attiecībā pret izstrādājuma pārdevēju ir likumīgas tiesības. Mūsu zemāk minētā garantija nekādā veidā neierobežo jūsu likumīgas tiesības.

Šim izstrādājumam tiek piešķirta 3 gadu garantija, sākot ar pirkuma izdarīšanas datumu. Garantijas termiņš sākas ar pirkuma izdarīšanas datumu. Uzglabājiēt oriģinālo pirkuma čeku drošā vietā, jo tas ir nepieciešams kā pirkuma dokumentāls pierādījums.

Par visiem bojājumiem vai trūkumiem, kas jau eksistē uz pirkuma izdarīšanas brīdi, nekavējoties jāziņo pēc izstrādājuma izpakošanas.

Ja 3 gadu laikā, sākot ar pirkuma izdarīšanas datumu, izstrādājumam parādīsies kāds materiālu vai ražošanas defekts, mēs pēc savas izvēles izstrādājumam salabosim vai nomainīsim bez maksas. Garantijas laiks nepagarināsies uz notikušās garantijas prasības pamata. Tas attiecas arī uz aizvietotām un salabotām daļām.

Garantija zaudē spēku, ja izstrādājums bija bojāts vai nelietpratīgi lietots vai apkopts.

Garantija sedz materiālu un ražošanas defektus. Šī garantija neattiecas ne uz izstrādājuma daļām, kas ir pakļautas normālam nolietojumam, un līdz ar to ir uzskatāmas par nolietojuma daļām (piemēram, baterijas, akumulatori, šļūtenes, kārtidži), ne uz plīstošu daļu bojājumiem, piemēram, slēdzis vai stikla daļas.

● Rīcība garantijas gadījumā

Lai Jūsu prasība tiktu ātrāk apstrādāta, lūdzu, ievērojiet tālāk sniegtās norādes.

Jebkādu prasību apstrādei kā pirkuma apliecinājumu, lūdzu, uzglabājat kases čeku un izstrādājuma numuru (IAN 520545_2504).

Izstrādājuma numurs norādīts tipa plāksnītē, gravējumā, lietošanas instrukcijas titullapā (apakšā, kreisajā pusē) vai kā uzlīme iepakojuma aizmugurē vai apakšā.

Ja izstrādājums darbojas kļūdaini vai tam ir citi trūkumi, lūdzu, vispirms sazinieties ar tālāk norādīto servisa daļu pa tālruni vai e-pastu.

Pēc tam izstrādājumu, kam konstatēts defekts, varat nosūtīt bez maksas uz Jums norādīto servisa adresi, pievienojot pirkuma apliecinājumu (kases čeku) un norādi par attiecīgo defektu un tā rašanās laiku.

● Serviss

LV **Serviss Latvijā**

Tālr.: 8000 5808

E-pasts: owim@lidl.lv



Verwendete Warnhinweise und Symbole	Seite	76
Einleitung	Seite	76
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	77
Lieferumfang	Seite	77
Teilebeschreibung	Seite	77
Technische Daten	Seite	77
Sicherheitshinweise	Seite	77
Vor der ersten Verwendung	Seite	80
Vorbereitung	Seite	80
Aus-Zustand	Seite	81
Bedienung	Seite	81
Produkt ein-/ausschalten	Seite	81
Moduswahl	Seite	81
Produkt ohne Pediküreaufsatz verwenden	Seite	81
Produkt mit Pediküreaufsatz verwenden	Seite	81
Nach der Verwendung	Seite	82
Reinigung und Pflege	Seite	82
Lagerung	Seite	82
Entsorgung	Seite	82
Garantie	Seite	83
Abwicklung im Garantiefall	Seite	83
Service	Seite	84

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung werden die folgenden Warnhinweise verwendet:

 GEFAHR! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Gefahr“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.	 Wechselstrom/-spannung
	Hz Hertz (Netzfrequenz)
 WARNUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Warnung“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.	W Watt
	 Symbol für ein Produkt der Schutzklasse II
 HINWEIS: Dieses Symbol mit dem Signalwort „Hinweis“ bietet weitere nützliche Informationen.	 Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.
 Sicherheitshinweise  Handlungsanweisungen	

FUSSSPRUDELBAD

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Sie können dieses und zahlreiche andere Handbücher unter www.lidl-service.com herunterladen und ansehen. Durch Scannen des QR-Codes werden Sie direkt auf die Lidl-Service-Website (www.lidl-service.com) weitergeleitet, wo Sie durch Eingabe der Artikelnummer (IAN) 520545_2504 Ihre Bedienungsanleitung öffnen können.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

- Dieses Produkt ist für die Entspannung, Pflege und Erfrischung müder Füße bestimmt.
- Das Produkt ist für den heimischen Gebrauch bestimmt; es ist nicht für den medizinischen oder gewerblichen Gebrauch geeignet.
- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.

● Lieferumfang

Überprüfen Sie das Produkt nach dem Auspacken auf Vollständigkeit und einen einwandfreien Zustand aller Teile. Entfernen Sie vor der Verwendung sämtliche Verpackungsmaterialien.

- 1 Fußsprudelbad
- 1 Massage (Pediküreaufsatz)
- 1 Hornhautentferner (Pediküreaufsatz)
- 1 Bürste (Pediküreaufsatz)
- 1 Pediküreaufsatz-Halterung
- 1 Kurzanleitung

● Teilebeschreibung

Beachten Sie vor dem Lesen die Abbildungen und machen Sie sich mit allen Funktionen des Produkts vertraut.

Abbildung A

- 1 Funktionsknopf
- 2 Spritzschutz
- 3 Massager (Pediküreaufsatz)
- 4 Pediküreaufsatz-Adapter
- 5 Pediküreaufsatz-Halterung
- 6 Hornhautentferner (Pediküreaufsatz)
- 7 Bürste (Pediküreaufsatz)
- 8 Wasserbehälter
- 9 **MAX**-Markierung
- 10 **EIN/AUS**-Anzeigelicht

Abbildung B

- 11 (Aus)
- 12 Vibrationsmassage
- 13 Sprudelbad mit warm gehaltenem Wasser
- 14 Vibrationsmassage und Sprudelbad mit warm gehaltenem Wasser
- 15 Massagerollen
- 16 Ausgießvorrichtung

Abbildung C

- 17 Sicherungsclips
- 18 Kabelaufwicklung mit Netzstecker-Halterung
- 19 Anschlussleitung mit Netzstecker
- 20 Griffe

● Technische Daten

Nennspannung:	220-240 V~, 50-60 Hz
Nennleistung:	80 W
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand:	0,0 W



Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN SICHERHEITSHINWEISEN UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN VERTRAUT! WENN SIE DIESES PRODUKT AN ANDERE WEITERGEBEN, GEBEN SIE AUCH ALLE DOKUMENTE WEITER!

Im Falle von Schäden aufgrund der Nichteinhaltung dieser Bedienungsanleitung erlischt Ihr Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Im Falle von Sach- oder Personenschäden aufgrund einer unsachgemäßen Benutzung oder Nichteinhaltung der Sicherheitshinweise wird keine Haftung übernommen!

Kinder und Personen mit Einschränkungen

⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen mit dem Produkt nicht spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.

Elektrische Sicherheit

⚠️ WARNUNG! Stromschlagrisiko! Versuchen Sie nicht, das Produkt selbstständig zu reparieren. Im Fall einer Fehlfunktion dürfen Reparaturen ausschließlich von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

⚠️ WARNUNG! Stromschlagrisiko! Die elektrischen Teile des Produkts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Die elektrischen Teile des Produkts nicht unter laufendes Wasser halten.

⚠️ WARNUNG! Stromschlagrisiko! Wenn Wasser aus dem Produkt austritt, das Produkt nicht mehr verwenden!

⚠️ WARNUNG! Verletzungsrisiko! Schalten Sie das Produkt aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie es reinigen und wenn Sie das Produkt nicht benutzen.

⚠️ WARNUNG! Stromschlagrisiko! Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt. Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz und wenden Sie sich an Ihren Einzelhändler, falls es beschädigt sein sollte.

- Falls Flüssigkeit in die elektrischen Teile des Produkts gelangen oder das Produkt ins Wasser fallen sollte, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Verwenden Sie das Produkt nicht mehr.

- Vergewissern Sie sich vor der Verbindung mit der Stromversorgung, dass die Spannung mit den Angaben auf dem Typenschild des Produkts übereinstimmt.
- Wenn die Anschlussleitung beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mit nassen Händen. Berühren Sie weder den Funktionsknopf noch den Netzstecker mit nassen Händen.
- Der Benutzer muss nichts unternehmen, um das Produkt zwischen 50 und 60 Hz umzuschalten. Das Produkt passt sich sowohl für 50 als auch für 60 Hz an.

Gesundheit

- Dieses Produkt ist kein Medizinprodukt.

⚠️ GEFAHR! Verletzungsrisiko!

- Benutzen Sie das Produkt nur auf ebenem, stabilem, hitzebeständigem, sauberem, rutschfestem und trockenem Boden.

- Richten Sie sich niemals auf, solange Ihre Füße in dem Produkt stehen.

⚠️ WARNUNG! Verwenden Sie dieses Produkt nicht und konsultieren Sie Ihren Arzt, wenn Sie an einer der folgenden Krankheiten leiden:

- Hautentzündungen
- Wunden/Schwellungen der Füße
- Hautrötungen
- Diabetes
- Ekzeme/Psoriasis
- Herzkrankheiten

⚠️ VORSICHT! Das Produkt hat eine heiße Oberfläche. Personen, die gegen Hitze unempfindlich sind, müssen beim Gebrauch des Produkts vorsichtig sein.

⚠️ ACHTUNG! Risiko von Produktschäden! Fügen Sie dem Wasserbehälter keine Zusätze (z. B. Öl) hinzu. Nach dem Verdunsten des Wassers können diese Zusätze verbrennen und das Produkt beschädigen.

Feuer-/Verbrennungsrisiko und Hitze

⚠️ GEFAHR! Feuergefahr!

Lassen Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt, solange es am Stromnetz angeschlossen ist.

- Wählen Sie niemals die Warmhaltefunktion, wenn sich kein Wasser im Wasserbehälter befindet.

● Vor der ersten Verwendung

1. Entnehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien und Schutzfolien.
2. Prüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind und ob der beschriebene Lieferumfang vollständig ist (siehe „Lieferumfang“).
3. Überprüfen Sie, ob sich das Produkt und sämtliche Teile in gutem Zustand befinden. Sollten Sie eine Beschädigung oder einen Defekt feststellen, verwenden Sie das Produkt nicht, sondern verfahren Sie wie im Kapitel „Garantie“ beschrieben.
4. Reinigen Sie vor der ersten Verwendung alle Teile des Produkts wie im Kapitel „Reinigung und Pflege“ beschrieben.

● Vorbereitung

⚠️ ACHTUNG! Risiko von Produktschäden!

- Füllen Sie kein Wasser mit einer Temperatur über 42 °C ein. Überprüfen Sie stets die Wassertemperatur, bevor Sie Ihre Füße in das Produkt stellen oder es einschalten.
- Füllen Sie kein Wasser über die **MAX**-Markierung **9** hinaus ein.
- Nehmen Sie die Massagerollen **15** und den Spritzschutz **2** nicht ab, es sei denn, Sie reinigen das Produkt (siehe „Reinigung und Pflege“).

HINWEISE:

- ☐ Verwenden Sie nur sauberes Wasser. Geben Sie keine Seife, kein Badesalz oder andere Substanzen in den Wasserbehälter [8].
 - ☐ Betreiben Sie das Produkt nicht, ohne zuvor Wasser eingefüllt zu haben.
 - ☐ Vor und nach jedem Gebrauch: Reinigen Sie das Produkt (siehe „Reinigung und Pflege“).
1. Halten Sie die Griffe [20] (Abb. D) fest und füllen Sie den Wasserbehälter [8] bis zur **MAX**-Markierung [9] mit Wasser in der gewünschten Temperatur.
 2. Stellen Sie das Produkt auf einen ebenen, stabilen, hitzebeständigen, sauberen, rutschfesten und trockenen Boden.
 3. Schließen Sie die Anschlussleitung mit Netzstecker [19] an eine geeignete Steckdose an.

● **Aus-Zustand**

- ☐ Das Produkt befindet sich im Aus-Zustand, sobald es mit der Stromversorgung verbunden und der Funktionsknopf [1] auf **0** [11] gestellt ist.
- ☐ Wenn Sie nach der Verwendung des Produkts den Funktionsknopf [1] auf **0** [11] stellen, kehrt das Produkt in den Aus-Zustand zurück.

● **Bedienung**

● **Produkt ein-/ausschalten**

- ☐ Einschalten: Stellen Sie den Funktionsknopf [1] auf einen Modus ein (siehe „Moduswahl“). Das **EIN/AUS**-Anzeigelicht [10] leuchtet auf, um zu bestätigen, dass das Produkt in Betrieb ist (Abb. A).
- ☐ Ausschalten: Stellen Sie den Funktionsknopf [1] auf **0** [11]. Das **EIN/AUS**-Anzeigelicht [10] schaltet sich aus.

● **Moduswahl**

- ☐ Stellen Sie den Funktionsknopf [1] auf die Symbole, die dem gewünschten Modus entsprechen (Abb. B).

Modus	Funktionsknopf	Funktion
Modus 1 [12]		Vibrationsmassage
Modus 2 [13]		Sprudelbad*
Modus 3 [14]		Vibrationsmassage und Sprudelbad*
* mit warm gehaltenem Wasser		

● **Produkt ohne Pediküreaufsatz verwenden**

- ☐ Bewegen Sie Ihre Füße für eine Reflexzonenmassage auf den Massagerollen [15] hin und her.
- ☐ Die empfohlene Betriebsdauer beträgt 15 Minuten.

● **Produkt mit Pediküreaufsatz verwenden**

- ☐ Das Produkt enthält 3 Pediküreaufsätze:

Pediküreaufsatz	Funktion
Massager [3]	Massage
Hornhautentferner [6]	Verhärtete Haut entfernen
Bürste [7]	Massage

1. Setzen Sie den gewünschten Pediküreaufsatz [3] [6] [7] auf den Pediküreaufsatz-Adapter [4].
2. Setzen Sie die übrigen 2 Pediküreaufsätze auf die 2 Steckplätze der Pediküreaufsatz-Halterung [5].
3. Reiben Sie Ihren Fuß mit leichtem Druck auf den Pediküreaufsatz, der auf dem Pediküreaufsatz-Adapter [4] sitzt.
- ☐ Sie können den Anwendungsbereich an Ihrem Fuß variieren, indem Sie die Position Ihres Fußes auf dem Pediküreaufsatz verändern.

● Nach der Verwendung

1. Schalten Sie das Produkt aus (siehe „Produkt ein-/ausschalten“).
2. Achten Sie darauf, dass Ihre Füße vollständig trocken sind, bevor Sie loslaufen, um Verletzungen zu vermeiden.
3. Ziehen Sie die Anschlussleitung mit Netzstecker **19** aus der Steckdose.
4. Halten Sie die Griffe **20** (Abb. D) fest und leeren Sie den Wasserbehälter **8**: Gießen Sie das Wasser durch die Ausgießvorrichtung **16** in ein großes Waschbecken, eine Badewanne oder eine Dusche.

● Reinigung und Pflege

⚠ WARNUNG! Stromschlagrisiko! Vor dem Reinigen des Produkts: Ziehen Sie stets die Anschlussleitung mit Netzstecker **19** aus der Steckdose. Lassen Sie die elektrischen Teile des Produkts niemals mit Wasser in Berührung kommen!

① HINWEIS: Reinigen Sie das Produkt nach jedem Gebrauch, um die Ansammlung von Fett und anderen Rückständen zu vermeiden.

1. Entfernen der Massagerollen **15** mit den Fingern (Abb. E): Ziehen Sie die Massagerollen **15** vorsichtig nach oben.
2. Spritzschutz **2** abnehmen: Lösen Sie die Sicherungscips **17** (Abb. C). Ziehen Sie den Spritzschutz **2** vorsichtig nach oben.

Teil	Reinigungs- methode
Oberfläche außen (Fußbad)	Mit einem angefeuchteten Tuch abwischen.
Spritzschutz 2	Mit sauberem Wasser spülen.
Massager 3 *	
Pediküreaufsatz- Halterung 5	
Hornhautentferner 6 *	
Bürste 7 *	
Wasserbehälter 8	
Massagerollen 15	
* Pediküreaufsatz	

- ☐ Trocknen Sie alle Teile nach der Reinigung gründlich ab.

● Lagerung

- Bewahren Sie das Produkt in der Originalverpackung auf, wenn es nicht benutzt wird.
- Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen, sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- ☐ Befestigen Sie die Anschlussleitung mit Netzstecker **19** an der Kabelaufwicklung mit Netzstecker-Halterung **18** (Abb. C).

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.



Gerät entsorgen

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Verreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Verreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anspruchs zu gewährleisten, beachten Sie die folgenden Hinweise:

Halten Sie den Originalkaufbeleg und die Artikelnummer (IAN 520545_2504) als Nachweis für den Kauf bereit.

Sie finden die Artikelnummer auf dem Typenschild, einer Gravur auf dem Produkt, der Startseite der Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, wenden Sie sich zunächst telefonisch oder per E-Mail an die unten aufgeführte Serviceabteilung.

Sobald das Produkt als defekt erfasst wurde, können Sie es kostenlos an die Ihnen mitgeteilte Service-Adresse zurücksenden. Stellen Sie sicher, dass Sie den Originalkaufbeleg (Kassenbon) sowie eine kurze, schriftliche Beschreibung beilegen, in der die Einzelheiten des Defekts und der Zeitpunkt des Auftretens dargelegt sind.

● Service

DE **Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT **Service Österreich**

Tel.: 0800 447744

E-Mail: owim@lidl.at

BE **Service Belgien**

Tél.: 0800 12089

E-Mail: owim@lidl.be

CH **Service Schweiz**

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: owim@lidl.ch

